ЛИФЛЯНДСКІЯ ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXI.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXI. Jahrgang.

№ 61. Середа 1. Іюня. — Mittwoch 1. Juni **1883.**

Оффиціальная Часть. Officieller Theil.

Мѣстный Отдѣлъ. Locale Abtheilung.

(Продолженіе № 43.)

§ 10. Открытіе временныхъ оптовыхъ складовъ листоваго табаку подчиняетя правиламъ, установленнымъ въ ст. 15 и 47 Устава о табачномъ сборѣ, при чемъ упоминаемое въ 44 ст. Устава удостовѣреніе на право открытія временнаго склада въ другой губерніи или въ другомъ округѣ подлежитъ оплатѣ гербовымъ сборомъ въ 60 коп. Въ выдаваемомъ окружнымъ надзирателемъ или его помощникомъ безплатномъ свидѣтельствѣ на содержаніе временнаго склада обозначается: когда и кѣмъ оно выдано, кому, на основаніи какого удостовѣренія (если складъ открывается табаководомъ изъ другой губерніи или другаго акцизнаго округа), гдѣ будетъ находиться складъ и окончательный срокъ его закрытія. Въ случаѣ отсрочки закрытія склада по истеченіи 6 мѣсяцевъ, на основаніи разрѣшенія мѣстнаго Управляющаго акцизными сборами, акцизнымъ надзирателемъ или его помощникомъ дѣлается о семъ отмѣтка на самомъ удостовѣреніи, съ обозначеніемъ окончательнаго срока закрытія склада.

Временные склады табаку, согласно 45 ст. Устава, подчиняются правиламъ, установленнымъ для оптовыхъ складовъ Порядокъ же открытія сихъ послѣднихъ складовъ, храненіе въ нихъ табаку, веденіе отчетности и надзора за оными, установленъ статьями 46—59 Устава. Независимо отъ соблюденія правилъ какъ по устойству складовъ, такъ и по храненію въ нихъ запасовъ листоваго табаку, установленныхъ въ ст. 47, 48, 50—54, складчики обязаны содержать свои склады въ полномъ порядкѣ и не хранить въ нихъ никакихъ другихъ предметовъ, кромѣ листоваго табаку Въ оптовыхъ складахъ, на основаніи 52 ст. Устава, ведутся книги прихода и расхода табаку, по формѣ № 2, приложенной къ настоящей Инструкціи, при чемъ въ складахъ туземнаго и иностраннаго табаку ведутся для каждаго рода табаку отдѣльныя книги.

Общая ревизія складовъ иностраннаго и туземнаго табаку, кромѣ случаевъ, указаныхъ въ примѣчаніи къ 57 ст. Устава, производится въ теченіи Января мѣсяца; при этомъ наличность всего табаку приводится въ извѣстность по правиламъ, установленнымъ въ § 17 Инструкціи.

Что же касается до махорочныхъ складовъ, то общая ревизія сихъ послѣднихъ складовъ, книги которыхъ ведутся съ 1. Сентября, должна быть производима въ теченіи Сентября мѣсяца. Табаки саратовскій и черниговскій, сигарный и черный, а также бакунъ и швицентъ, должны храниться въ особыхъ отдѣленіяхъ общихъ складовъ листоваго табаку, при чемъ для сихъ табаковъ ведется особая книга; сроки же для исчисленія усышки сихъ табаковъ принимаются тѣ же, какъ и для табаку высшихъ сортовъ.

Высшій предѣлъ допускаемой неявки листоваго табаку туземнаго, иностраннаго и махорки опредѣленъ въ ст. 60—62 Устава; при этомъ для удобства расчета по усышкѣ, приходо-расходныя книги складовъ должны вестись такимъ порядкомъ, чтобы ежедневно въ книгахъ показывался приходъ, расходъ и ежедневный остатокъ табаку. При производствѣ ревизіи для исчисленія высшаго предѣла законной убыли табаку, означеннымъ ежедневнымъ остаткамъ табаку, имѣющаго право на усышку, подводятся итоги, именно: съ 1. Января по 1. Апрѣля, съ 1. Апрѣля по 1. Сентября и съ 1. Сентября по 1. Января, а для махорки — съ 1. Сентября по 1. Апрѣля и съ 1. Апрѣля по 1. Сентября. Означенные итоги умножаются на установленныя ст. 60 Устава для разныхъ сроковъ предѣльныя цифры суточной усышки, и полученная цифра предѣльной усышки сравнивается съ дѣйствительно оказавшеюся въ складѣ усышкою табаку, при чемъ складчикъ подвергается установленному начету въ томъ случаѣ, если оказавшаяся въ складѣ усышка табаку больше допускаемаго закономъ предѣла. Въ отношеніи табаку иностраннаго, имѣющаго право на усышку, исчисляется одинъ общій за весь годъ итогъ остатковъ, помножаемый на указанную въ ст. 61 Устава предѣльную цифру усышки 0,31 зол.

§ 11. Пріемъ листоваго табаку въ оптовыхъ складахъ, на основаніи 51 ст. Устава о табачномъ сборѣ, производится по вѣсу и свидѣтельствуется должностнымъ лицомъ акцизнаго надзора. При этомъ долженъ быть соблюдаемъ порядокъ, установленный § 17 настоящей Инструкціи, относительно пріема листоваго табаку на табачныя фабрики.

(Fortsetzung von Nr. 43.)

§ 10. Bei der Eröffnung von temporairen Engrosniederlagen für Blättertabak sind die in den Art. 15 und 47 des Reglements für die Tabakssteuer festgesetzten Regeln zu beobachten, wobei die im Art. 44 des Reglements erwähnte Bescheinigung der Berechtigung zur Eröffnung einer temporairen Niederlage in einem anderen Gouvernement oder einem anderen Bezirk, der Stempelsteuer im Betrage von 60 Kop. unterliegt. In dem vom Bezirksinspector oder seinem Gehilfen zu ertheilenden, unentgeltlichen Schein zum Halten einer temporairen Niederlage ist zu verzeichnen: wann, von wem und wem derselbe ertheilt worden, sowie in Grundlage welcher Bescheinigung (wenn die Niederlage von einem Tabakspflanzer aus einem anderen Gouvernement oder einem anderen Accisebezirk eröffnet wird), wo die Niederlage sich befinden wird und wann sie definitiv zu schließen ist. Wird die Frist zur Schließung der Niederlage nach Ablauf von 6 Monaten vom Dirigirenden der örtlichen Acciseverwaltung verlängert, so hat der Bezirksinspector oder sein Gehilfe dieses auf der Bescheinigung zu vermerken und dabei den allendlichen Termin der Schließung der Niederlage anzugeben.

Für die temporairen Tabaksniederlagen sind die, gemäß Artikel 45 des Reglements, für die Engrosniederlagen festgesetzten Regeln maßgebend. Der Modus der Eröffnung dieser letzteren Niederlagen, die Aufbewahrung des Tabaks in denselben, die Rechnungsführung und Beaufsichtigung derselben ist durch die Art. 46—59 des Reglements festgesetzt. Abgesehen von der Beobachtung der in den Art. 47, 48, 50—54 festgesetzten Regeln über die Einrichtung der Niederlagen, sowie über die Aufbewahrung des Tabaks in denselben, sind die Niederlagsbesitzer verpflichtet, ihre Niederlagen stets in Ordnung zu halten und in denselben keine anderen Gegenstände, als Blättertabak aufzubewahren. In den Engrosniederlagen sind, in Grundlage des Art. 52 des Reglements, Bücher über Einnahme und Ausgabe von Tabak nach dem dieser Instruction beigefügten Formular Nr. 2 zu führen, wobei in Niederlagen für inländischen und ausländischen Tabak für jede Gattung Tabak besondere Bücher zu führen sind.

Die Generalrevision der Niederlagen ausländischen und inländischen Tabaks haben, außer den in der Anmerkung zum Art. 57 des Reglements bezeichneten Fällen, im Laufe des Januar-Monats stattzufinden, wobei die ganze vorhandene Quantität Tabak nach den im § 17 der Instruction festgesetzten Regeln zu ermitteln ist.

Was die Niederlagen für Machorka betrifft, so hat die Generalrevision dieser Niederlagen, deren Bücher vom 1. September geführt werden, im Laufe des September stattzufinden. Saratowscher und Tschernigowscher Cigarren- und schwarzer Tabak, sowie Bakun und Schwizent müssen in besonderen Abtheilungen der allgemeinen Niederlagen für Blättertabak aufbewahrt werden, wobei für diese Tabakssorten ein besonderes Buch zu führen ist. Die Fristen zur Berechnung des Eintrocknens dieser Tabakssorten sind dieselben wie für Tabak höherer Sorten.

Das höchste Maß des zulässigen Manco bei inländischem und ausländischem Blättertabak, sowie bei Machorka, ist in den Art. 60—62 des Reglements festgesetzt; zu bequemerer Berechnung des Eintrocknens sind die Einnahme- und Ausgabebücher derart zu führen, daß in ihnen täglich die Einnahme und Ausgabe, sowie der tägliche Behalt gebucht wird. Bei Veranstaltung einer Revision sind nun, zur Berechnung des höchsten Maßes des gesetzlichen Manco an Tabak, die täglichen Behalte an Tabak mit Eintrocknungs-Berechtigung zu summiren und zwar für die Zeit: vom 1. Januar bis zum 1. April, vom 1. April bis zum 1. September und vom 1. September bis zum 1. Januar, und für Machorka vom 1. September bis zum 1. April und vom 1. April bis zum 1. September. Diese Summen werden mit der im Art. 60 des Reglements für die verschiedenen Fristen festgesetzten Maximalziffer des täglichen Eintrocknens multiplicirt und die so erhaltene Maximalziffer des Verlusts durch Eintrocknen wird mit dem Verlust durch Eintrocknen verglichen, der sich thatsächlich in der Niederlage ergeben hat, wobei dem Niederlagsbesitzer eine Nachrechnung in dem Fall zu machen ist, wenn der Verlust an Tabak durch Eintrocknen, welcher sich in der Niederlage ergeben, das gesetzlich zulässige Maß übersteigt. Bei ausländischem Tabak mit dem Recht des Eintrocknens werden die täglichen Behalte für das ganze Jahr summirt und die erhaltene Summe mit der im Art. 61 des Reglements angegebenen Maximalziffer des Eintrocknens 0,31 Sol. multiplicirt.

§ 11. Der Empfang von Blättertabak in den Engrosniederlagen geschieht nach dem Gewicht und wird von einer amtlichen Person der Acciseinspection be-

РОСПИСЬ ГОРОДА ДЕРПТА
на 1883 годъ.

(Печатается на основаніи ст. 2088 Т. II. ч. 1 Св. Зак.)

Роспись доходовъ.

1. Обыкновенные доходы.

	А. Съ городскихъ недвижимостей и угодій.	Руб.	К.
1)	Съ городской вотчины Сотага:		
	а. аренды съ мызныхъ земель	4,100	—
	б. аренды съ крестьянскихъ земель	11,376	—
2)	Съ городской вотчины Саддокюль:		
	а. аренды съ мызныхъ земель	3,500	—
	б. аренды съ крестьянскихъ земель	5,850	—
3)	Съ городской вотчины Юргенсгофъ-Яма	3,300	—
4)	Аренды съ Сотагаскаго хутора Преди	1,000	—
5)	Аренды съ корчмы близь Эксской церкви	950	—
6)	Аренды съ водяной мельницы Лубья	1,100	—
7)	Аренды съ бывшеи Сотагаской мельницы Киза	250	—
8)	Аренды съ т. наз. солодомольной мельницы	880	—
9)	Аренды съ ломки извѣстковаго камня въ вотчинѣ Саддокюль	1,000	—
10)	Аренды съ рыбной ловли при устьѣ рѣки Эмбаха и тамошняго сѣнокоса	160	—
11)	Аренды съ рыбной ловли въ чертѣ города	35	—
12)	Аренды съ переправы по рѣкѣ Эмбаху	845	—
13)	Сбора за пользованіе больверкомъ причаливающихъ къ нему судовъ	2,190	—
14)	а. съ бывшаго городскаго выгона	600	—
	б. за сѣно съ городскаго сѣнокоса	892	60
	в. денегъ за пастьбу на сѣнокосахъ подъ Техельферомъ и Карловой	39	60
15)	Сбора за занятіе мѣстъ на базарной площади въ особенности во время ярмарки	3,000	—
16)	Сбора за складъ товаровъ на больверкѣ	200	—
17)	Съ городской важни	674	—

Budget der Stadt Dorpat

für das Jahr 1883.

(Wird gedruckt in Grundlage des Art. 2088, Bd. II, Th. I, Cod. d. Reichsges.)

Einnahme-Budget.

I. Ordentliche Einnahme.

A. Einnahme von den Stadtbesitzlichkeiten und Nutzungen.

		Rbl.	K.
1)	Von dem Stadtgute Sotaga:		
	a) Pacht von den Hofsländereien	4,100	—
	b) Pacht von den Bauerländereien	11,376	—
2)	Von dem Stadtgute Saddoküll:		
	a) Pacht von den Hofsländereien	3,500	—
	b) Pacht von den Bauerländereien	5,850	—
3)	Von dem Stadtgute Jürgenshof-Jama	3,300	—
4)	Pacht für die Sotagasche Hoflage Predi	1,000	—
5)	Pacht für den Eeckschen Kirchenkrug	950	—
6)	Pacht für die Lubja-Wassermühle	1,100	—
7)	Pacht für die ehemalige Sotagasche Kisa-Mühle . . .	250	—
8)	Pacht für die sog. Malzmühle	880	—
9)	Pacht für die Kalkbrüche unter Saddoküll	1,000	—
10)	Pacht für den Fischfang an der Embachmündung sowie für den daselbst belegenen Heuschlag	160	—
11)	Pacht für den im Stadtweichbilde belegenen Fischzug .	35	—
12)	Pacht für die Ueberfahrt über den Embach	845	—
13)	Pacht für die Benutzung des Bollwerks	2,190	—
14)	a) Von der ehemaligen Stadtweide	600	—
	b) Für Heu von dem Stadtheuschlage	892	60
	c) Weidegelder für Heuschläge unter Techelfer und Carlowa	39	60
15)	Marktstandgelder für die Benutzung öffentlicher Plätze, insbesondere während der Dauer des Jahrmarkts . .	3,000	—
16)	Steuer für die Stapelung der Waaren auf dem Bollwerke	200	—
17)	Von der Stadtwaage	674	—

		Rbl.	K.
18)	Miethe für das an der Rigaschen Straße belegene Wachthaus	120	—
19)	Miethe für die im III. Stadttheil belegene Schmiede .	48	—
20)	Miethe für die Buden im neuen Kaufhof	2,300	—
21)	Einnahmen aus den Stadtforsten.	2,400	—

B. Einnahmen aus städtischen Capitalien.

		Rbl.	K.
22)	a) Renten des gegenwärtig sich auf 25,100 Rbl. belaufenden städtischen Pensionsfonds für die Beamten der Dorpater Communal-Verwaltung des Raths und des Vogteigerichts	1,494	50
	b) Renten von den in Privatobligationen, Kaufschillingsrückständen, Staatspapieren &c. angelegten Capitalien im Betrage von 7,689 Rbl. 50 Cop. (berechnet nach dem Einnahme-Journal vom 6. October 1882)	426	87
	c) Renten der zum Bau der Gasanstalt dargeliehenen Capitalien im Betrage von 108,314 Rbl. à 5%	5,416	—

C. Directe Steuern.

		Rbl.	K.
	a) Von Immobilienbesitzern:		
23)	aa) Grundzins von Stadtplätzen.		
	1) Von den Stadtplätzen 1., 2., 3., 4. und 5. Klasse	1,842	85
	2) Grundzins von den Jamaschen-Parcellen . .	1,513	86
	3) Pacht für den Platz des Daugallschen Blumenhauses am Embach	30	—
24)	bb) Repartitionsmäßige Procentsteuer von dem reinen Revenüenwerth der Privathäuser und der Buden im Kaufhofe	44,344	02
	b) Von Industriellen.		
25)	Zuschlagsteuer von den Handel und Gewerbetreibenden.	4,188	80
26)	Zuschlagsteuer von den Patenten solcher Anstalten zur Fabrication und zum Verkauf spirituoser Getränke, die der mittleren Accise nicht unterliegen	300	—
27)	Steuer von den Tracteuranstalten.	15,000	—
28)	c) Steuer von den Literaten	90	—

D. Indirecte Steuern, Gebühren, Verzugs-Zinsen.

		Rbl.	K.
29)	Von Contracten, Wechselprotesten und Leihbriefen bei ihrer Producirung im Termin	1,280	—
30)	Für das Stempeln der Maaße und Gewichte. . . .	81	—
31)	Gebühren für die Ertheilung des Bürgerrechts . . .	60	—
32)	Verzugszinsen für nicht terminemäßige Entrichtung fälliger Zahlungen	500	—

E. Verschiedene Einkünfte.

		Rbl.	K.
33)	Beitrag zur Unterhaltung der Promenaden aus dem Renten des Pereiraschen Legats, groß 2000 Rbl. à 5%	100	—
34)	An Miethe für die Stadtpferde zu Beerdigungen . .	336	—
35)	Beitrag der hohen Krone zu den Quartierkosten für das hieselbst stationirte Militair	1,192	—

II. Außerordentliche Einnahmen.

36)	Pacht für die Jamaschen Parcellen Nr. 25, 26, 38, 39, 47, 59, 60, 80, 81, und 93	95	—
37)	Pacht von dem Herrn Badstüber Goldmann für einen Straßenplatz am rechten Embachufer	8	—
38)	Pacht von den Herren G. Riik, J. Post, C. J. Falkenberg und A. M. Kordt für vier Stapelplätze am Embachufer, in Allem 337 1/2 Quadratfaden groß, à 18 Kop. pro Quadrat-Faden	60	75
39)	Pacht für 22 Loofstellen, welche im Jahre 1880 gleichfalls vom Jamaschen Hofsfelde abgetheilt worden sind .	150	—
40)	Pacht für den Jamaschen Krug	200	—
41)	Miethe für das ehemalige Krons-Vorraths-Magazin. .	240	—
	Summa S. Rbl.	125,759	85

Ausgabe-Budget.

I. Ordentliche Ausgaben.

A. Unterhalt der Behörden und amtlichen Personen.

1. Communal-Verwaltung.

		Rbl.	K.
1)	Stadtamt:		
a)	Gehalt des Stadthaupts	3,000	—
b)	Gehalt des stellvertretenden Stadthaupts . . .	1,500	—
c)	Gehalt der drei Stadträthe im Betrage von je 800 Rbl.	2,400	—
d)	Gehalt des Stadtsecretairs	2,000	—
e)	" des Cassirers	1,000	—
f)	" des Buchhalters	1,200	—
g)	" eines Canzellisten à 500 Rbl.	500	—
h)	" zweier Canzellisten à 400 Rbl.	800	—
i)	" eines Canzellisten à 300 Rbl.	300	—
k)	Für Besorgung der Ausreichung der Handels- und Gewerbescheine	300	—
l)	Gehalt eines Dieners à 240 Rbl.	240	—
m)	Gehalt eines Dieners à 216 Rbl.	216	—
n)	" des Aufsehers der städtischen Pferde . .	180	—
o)	" Aufsehers der städtischen Arbeiten . . .	400	—
p)	" Kanzeleibedürfnisse	300	—
q)	" Translatkosten	300	—
r)	" Druckkosten	500	—
s)	" Gratification für Kanzeleibeamte. . . .	400	—
2)	Dem Stadtamt beigegebene Beamte.		
a)	Gehalt des Stadt-Ingenieurs	1,500	—
b)	" des Stadtarztes	800	—
c)	" des Stadtrevisors	1,000	—
d)	" des Stadtförsters	400	—
e)	" des Inspectors der Stadtgüter	300	—
f)	" des Stadtwägers	250	—
g)	" des Wageknechts	180	—
h)	" des Marktvoigts	360	—
i)	" des Marktdieners	200	—
k)	" des Holzinspectors	200	—
l)	" des Gefängnißwärters	300	—

II. Justiz-Verwaltung.

	Rbl.	K.
3) Rath:		
a) Gehalt des Justizbürgermeisters	3,000	—
b) " des Commerzbürgermeisters	900	—
c) " dreier gelehrten Rathsherren	6,000	—
d) " zweier Rathsherren aus dem Kaufmannsstande	1,000	—
e) " zweier jüngerer Rathsherren aus dem Kaufmannsstande	800	—
f) Zulage für einen Rathsherrn als Vorsteher des Bezirkshospitals	150	—
g) Gehalt des Obersecretairs	800	—
h) " zweier älterer Canzellisten	800	—
i) " Archivars	500	—
k) " zweier jüngerer Kanzellisten	630	—
l) " des jüngsten Canzellisten	300	—
m) " des Rathsdieners	320	—
n) für Canzelleibedürfnisse	450	—
o) Gehalt des Translateurs	300	—
p) Gratificationen für Canzelleibeamte	130	—
4) Vogteigericht.		
a) An Zulage zweien gelehrten Rathsherren als Vorsitzer des Vogteigerichts	130	—
b) Gehalt des Secretairs	1,250	—
c) " des Secretairsgehülfen	800	—
d) " des Archivars	750	—
e) " des Canzellisten	550	—
f) " des Vogteigerichtsdieners	240	—
g) " des Wettgerichtsdieners.	240	—
h) für Canzelleibedürfnisse	300	—

III. Polizei-Verwaltung.

	Rbl.	K.
a) Polizeimeister	3,600	—
b) Untersuchungsrichter in der Eigenschaft eines Beisitzers der Polizei-Verwaltung	1,500	—
c) Polizeisecretair	1,000	—
d) Archivar	950	—
e) Drei Canzellisten	1,080	—
f) Zu Canzelleibedürfnissen	650	—
g) Zulage für die Anfertigung der Arrestanten-Verschläge	300	—
h) Gehalt dreier Stadttheilaufseher	2,700	—
i) Gehalt zweier Stadttheilaufseher-Gehülfen	1,500	—
k) Zur Gagirung der Wachtmeister und der übrigen zum polizeilichen Personal gehörigen Bediensteten.		
Gehalt von 21 Wachtmeistern à 20 Rbl. monatlich	5,040	—
Gehalt dreier Oberwachtmeistern à 35 Rbl. monatlich	1,260	—
Gehalt von sechzehn Sommernachtwächtern à 15 Rbl. monatlich, bei einer Dienstzeit von 4 Monaten	960	—

	Rbl.	K.
Gehalt von 21 Winternachtwächtern à 15 Rbl. monatlich, bei einer Dienstzeit von 8 Monaten	2,520	—
Zulage dem controllirendem Oberwachtmeister	180	—
Zur Ausrüstung der Nachtwächter	60	—
l) zu außerordentlichen Ausgaben in Untersuchungssachen	100	—
m) für extraordinaire Fälle zur Disposition der Polizei	600	—
n) zur Anmiethung eines Locals für die Polizeistation im III Stadttheil	102	—

B. Unterhalt der Stadtbesitzlichkeiten und äußere Wohleinrichtung der Stadt.

	Rbl.	K.
6) Rathhaus:		
a) Renten	600	—
b) Beheizung	819	—
c) Beleuchtung und Illumination	1,000	—
d) Versicherung gegen Feuersgefahr	168	55
e) Instandhaltung der Stadtuhr	100	—
7) Instandhaltung der Feuerlöschgeräthe.		
a) Remonte des Spritzenhauses, Beheizung und Beleuchtung desselben, Remonte der Feuerlöschgeräthschaften und Beaufsichtigung derselben	3,332	—
b) Für das Ablöschen nach Feuerschäden	100	—
8) Bereinigung der Stadtgebäude.		
a) Reinigung der Schornsteine im Rathhause, Spritzenhause und in den Kasernen	65	—
b) Reinigung sämmtlicher Aborte	300	—
9) Bereinigung der öffentlichen Plätze	800	—
10) Beleuchtung der Straßen und öffentlichen Plätze.	10,896	—
11) Zuschuß zum Betriebe der Gasanstalt	2,823	—
12) Unterhalt des Straßenpflasters in der Stadt	6,000	—
13) Unterhalt der im Stadtweichbilde befindlichen Wege, Dämme, Brücken und Kanäle	2,500	—
14) Bauten und Reparaturen auf den Stadtgütern	1,000	—
15) Ausgaben für das Forstwesen.		
a) Remonte der Förstei und der Buschwächtereien	150	—
b) Rest für den Neubau der Saare-Buschwächterei	150	—
c) Versicherung der Forstei	47	62
d) Neubau eines Wohnhauses, eines Stalles und einer Kleete für die abgebrannte Buschwächterei in Murre	600	—
e) Arbeitslohn den Waldarbeitern.	500	—
16) Zur Unterhaltung der Promenaden und öffentlichen Anlagen	500	—
17) Zum Unterhalt der Stadtpferde und Arbeitswagen, sowie zur Besoldung eines Kutschers und 7 Hülfs-Arbeiter	3,798	60
18) Ausgaben für das Sanitätswesen:		
a) Honorar für chemische Untersuchungen	100	—

		Rbl.	K.
	b) Impfen mittelloser Personen	100	—
	c) Anmiethung eines Locals behufs Besichtigung öffentlicher Dirnen	200	—

C. Unterhalt der Lehranstalten und anderer gemeinnütziger Institute.

19)	Beitrag zu der Stadttöchter- und der Elementarknabenschule	2,000	—
20)	Beitrag der Dorpater Privatknabenschule	1,500	—
21)	Beitrag zur Erhaltung der städtischen Elementarschulen	2,500	—
22)	Beitrag zum Unterhalt des Arbeitshauses	1,200	—
23)	Beitrag zum Gehalt eines Pfarr-Vicars in Dorpat	100	—

D. Ausgaben für das Quartierwesen.

24)	Unterhalt der Kasernen resp. Quartierhäuser.		
	a) Remonte derselben	500	—
	b) Beheizung	1,012	—
	c) Beleuchtung	200	—
	d) Versicherung der Kasernen	234	17
25)	Quartiergelder an Militairbeamte und andere Ausgaben für das Militair.		
	a) Zuschuß zu den Quartiergeldern des Herrn Kreis-Militair-Chefs	300	—
	b) Zuschuß zu den Quartiergeldern des Lieutenants	200	—
	c) Zur Bequartierung des hiesigen Gensdarmerie-Comando's, bestehend aus dem Gehülfen des Chefs der livländischen Gensdarmerie-Verwaltung und 4 Unteroffiziren.		
	aa) Zulage zum Quartiergelde des Chefs der Verwaltung	300	—
	bb) Quartiergelder für 4 Unteroffiziere nebst Beheizung und Beleuchtung à 8 Rbl. monatlich	384	—
	c) Zur Bequartierung der Rekruten und durchmarschirenden Unter-Militairs	400	—
	d) Zur Bequartierung durchreisender Offiziere	350	—
26)	Materiallieferungen und unvorhergesehene Ausgaben für das Militair	300	—

E. Pensionen und Unterstützungen.

27)	a) Der Wittwe des Canzellisten Thomson	28	50
	b) Der Wittwe des Syndicus Zimmerberg	133	33
	c) Der Wittwe des Rathsherrn Linde	500	—
	d) Dem Herrn Dr. Pank	500	—
	e) Dem Diener Martinson	60	—
	f) Dem Stadtwäger Brock	150	—
	g) Der Wittwe des Canzellisten Dorset	94	50
	h) Unterstützung hilfsbedürftigen Personen in außerordentlichen Fällen	200	—

E. Kleinere Ausgaben und diverse Zuschüsse.

		Rbl.	K.
28)	Krons-Immobiliensteuer.		
	a) für die Malzmühle	13	—
	b) für das sogenannte Wachthaus und die Schmiede	1	92
29)	Versicherung der Markthallen	100	—
30)	Transportkosten für verschickte Sträflinge	150	—
31)	Kirchenabgaben für die Hoflage Preedi	10	—
32)	Pacht für ein Stück Heuschlag bei der Lubja-Wassermühle	12	—
33)	Der Canzellei des Kreisfiscals	25	—
34)	Der Canzellei des Kreisgefängniß-Comités	350	—
35)	Dem Livländischen statistischen Comité	40	62
36)	Zur Fortsetzung des liv-, est- und kurländischen Urkundenbuches	120	—
37)	Dem hansischen Geschichtsverein	25	—
38)	Für die Schriftführung bei der Immobilientaxations-Commission	75	—
39)	Zur Verstärkung des Gagenetats des II Döprtschen Kirchspielsgerichts	72	90
40)	Beitrag zum Unterhalt der Central-Anstalten des Ministerium des Innern	182	—
41)	Verzählungsgelder für den Cassirer	100	—
42)	Beheizung des vom Gouvernements-Chef bewohnten Locals	45	90
43)	Quartiergelder an die Kreishebamme	28	58
44)	Für das Verschreiben von Zeitungen	104	—
45)	Für amtliche Fahrten auf die Stadtgüter und Convente	150	—
46)	Für extraordinaire Fälle	1,500	—

II. Außerordentliche Ausgaben.

47)	Zur Anlage von Brunnen mit Tiefbohrung	1,000	—
48)	Zur Remonte der städtischen Chausseewege	1,000	—
49)	Zur Anlage des neuen steinernen Bollwerks am rechten Embachufer	3,000	—
50)	Halbjahrs-Zinsen der Anleihe für Herstellung des Bollwerks (8000 Rbl.)	240	—
51)	Zur Füllung des Bollwerks am linken Embachufer	500	—
52)	Für den Bau eines Laternenwächterhäuschens	600	—
53)	Zur Regulierung des Platzes an der Vereinigungsstelle von Alt- und Promenadenstraße	350	—
54)	Für das Nevellement einiger Straßen des 3. Stadttheils	151	80
55)	Einmaliger Zuschuß zum Gehalt des Pfarrvicars pro 1883	100	—

		Rbl.	K.
56)	Refundirung von Auslagen verschiedener Privatpersonen bei der Cholera-Epidemie des Jahres 1871	247	86
57)	Zur Herstellung von Stiegen in der Wiesenstraße . .	100	—
58)	Zur Nützung der Flügelmauern der hölzernen Brücke .	100	—
	Summa S. Rbl.	125,759	85

Рига-Замокъ, 1. Іюня 1883.

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь П. Давиденковъ.

		Руб.	К.
18)	Денегъ получаемыхъ за наемъ караульни, расположенной по Рижской улицѣ	120	—
19)	Денегъ получаемыхъ за наемъ расположенной въ III части города кузницы	48	—
20)	Денегъ получаемыхъ за наемъ лавокъ въ новомъ гостиномъ дворѣ	2,300	—
21)	Дохода изъ городскихъ лѣсныхъ дачъ	2,400	—

Б. Съ городскихъ капиталовъ.

22)	а. Процентовъ съ составляющаго нынѣ 25,100 руб. городскаго пенсіоннаго капитала въ пользу чиновниковъ Дерптскихъ общественнаго Управленія, Магистрата и Фохтейскаго суда	1,494	50
	б. Процентовъ съ заключающихся въ частныхъ облигаціяхъ, недоплаченныхъ купчихъ суммахъ, государственныхъ обязательствахъ и т. д. капиталовъ въ количествѣ 7,689 руб. 50 копеекъ (считая по приходной книгѣ отъ 6. Октября 1882 года)	426	87
	в. Процентовъ съ даннаго въ займы на устройство газоваго завода, капитала въ количествѣ 108,314 руб. по 5%	5,416	—

В. Прямые налоги.

а. Съ владѣльцевъ недвижимыхъ имуществъ.

23)	аа. Оброка съ городскихъ грунтовъ:		
	1) съ городскихъ грунтовъ 1, 2, 3, 4 и 5 разрядовъ	1,842	85
	2) оброка съ ямаскихъ участковъ	1,513	86
	3) аренды съ мѣста, занимаемаго Даугулемъ подъ домъ у рѣки Эмбаха для продажи цвѣтовъ	30	—
24)	бб. Процентнаго по раскладкѣ сбора съ чистаго дохода по стоимости недвижимостей: частныхъ домовъ и лавокъ гостинаго двора .	44,344	2

б. Съ промышленниковъ.

25)	Сбора съ торговыхъ и промысловыхъ документовъ	4,188	80
26)	Сбора съ патентовъ на заводы для выдѣлки напитковъ и на заведенія для продажи питей, которые не подлежатъ уплатѣ средняго акциза . . .	300	—
27)	Сбора съ трактирныхъ заведеній	15,000	—
28)	в. Сбора съ литератовъ	90	—

Г. Косвенные налоги, доходы, проценты за просрочку.

29)	Съ контрактовъ, протестовъ, векселей и заемныхъ писемъ при предъявленіи ихъ въ срокъ	1,280	—
30)	За клейменіе мѣръ и гирь	81	—

		Руб.	К.
31)	За выдачу свидѣтельствъ на право гражданства .	60	—
32)	Процентовъ за просрочку уплаты срочныхъ платежей	500	—

Д. Различные доходы.

33)	Процентовъ съ Перейраскаго завѣщаннаго капитала въ количествѣ 2,000 руб. по 5%, на содержаніе променадъ	100	—
34)	За наемъ городскихъ лошадей при похоронахъ .	336	—
35)	Плата отъ казны на расквартированіе расположенныхъ здѣсь войскъ	1,192	—

2. Чрезвычайные доходы.

36)	Оброка съ отдѣленныхъ отъ Ямаской мызной земли участковъ № 25, 26, 38, 39, 47, 59, 60, 80, 81 и 93	95	—
37)	Оброка съ занимаемаго банщикомъ Гольдманомъ мѣста на правомъ берегу рѣки Эмбаха	8	—
38)	Оброка съ занимаемыхъ Г. Рикомъ, К. І. Фалькенбергомъ, І. Постомъ и А. М. Кордтомъ четырехъ складочныхъ мѣстъ на берегу рѣки Эмбаха, всего 337½ квадратныхъ саженей по 18 к. квадр. саж.	60	75
39)	Оброка съ 22 лофштель, которыя въ 1880 году тоже отдѣлены отъ Ямаской мызной земли . . .	150	—
40)	Оброка съ Ямаской корчмы	200	—
41)	Наемныхъ денегъ за бывшій продовольственный магазинъ	240	—
	Итого Сер. Руб.	125,759	85

§ 12. Согласно 59 ст. Устава о табачномъ сборѣ, въ случаѣ разрушенія или погибели оптоваго склада отъ естественныхъ причинъ и по удостовѣреніи въ томъ, что разрушеніе произошло не по злоумышленію или небрежности складчика и не могло быть предвидѣно и устранено, Министру Финансовъ предоставляется разрѣшать снесеніе со счетовъ погибшаго или пришедшаго въ негодность табаку, безъ всякаго взысканія и начета, но съ тѣмъ, чтобы негодный табакъ былъ подвергаемъ совершенному уничтоженію въ присутствіи акцизнаго надзора и полиціи, съ составленіемъ о семъ акта.

При исполненіи сего долженъ быть соблюдаемъ слѣдующій порядокъ:

а) Въ случаяхъ разрушенія или гибели оптоваго склада листоваго табаку отъ естественныхъ причинъ, содержатель склада обязанъ немедленно дать знать о случившемся акцизному надзирателю или его помощнику и мѣстной полиціи, которая, въ то же время, распоряжается производствомъ, на законномъ основаніи, дознанія, при участіи должностнаго лица Акцизнаго Управленія.

б) Въ случаѣ обнаруженія при производствѣ разслѣдованія признаковъ дѣянія, подлежащаго преслѣдованію на общемъ основаніи, дѣла сего рода должны получать дальнѣйшее направленіе въ порядкѣ уголовнаго судопроизводства; и

в) Пришедшій въ негодность табакъ долженъ оставаться въ томъ видѣ, въ какомъ находился, до прибытія должностнаго лица Акцизнаго Управленія, въ присутствіи котораго, а также члена полиціи и складчика или его повѣреннаго, табакъ этотъ уничтожается съ составленіемъ акта.

IV. О табачныхъ фабрикахъ.

А. *Объ открытіи фабрикъ и ихъ устройствѣ.*

§ 13. Табачныя фабрики всѣхъ родовъ: а) общія, для приготовленія изъ иностраннаго и туземнаго табаку табачныхъ издѣлій, б) махорочныя, для приготовленія изъ махорки курительнаго и нюхательнаго табаку и в) для приготовленія изъ табачныхъ листьевъ и корешковъ нюхательнаго табаку высшаго сорта, по своему устройству, должны удовлетворять всѣмъ требованіямъ, указаннымъ въ статьяхъ 76—78 и 81—88 Устава о табачномъ сборѣ, при чемъ подъ внутреннимъ сообщеніемъ съ фабрикою, о которомъ упоминается въ 77-й ст. Устава, слѣдуетъ разумѣть всякое сообщеніе не черезъ открытый дворъ.

Въ дополненіе къ вышеуказаннымъ статьямъ въ отношеніи устройства фабрикъ постановляется: чтобы крошка табаку была сосредоточена въ одномъ изъ отдѣленій фабрики: чтобы на каждой фабрикѣ находилось особое помѣщеніе для укупорки совершенно приготовленныхъ и обандероленныхъ издѣлій и чтобы это укупорочное отдѣленіе помѣщалось, по возможности, ближе къ выходу изъ фабрики.

§ 14. На основаніи 75 статьи Устава о табачномъ сборѣ, каждый желающій вновь открыть табачную фабрику и имѣющій на то право, обязанъ подать о томъ прошеніе, съ приложеніемъ описанія фабрики въ двухъ экземплярахъ и ея плана въ одномъ экземплярѣ. Прошеніе подается, черезъ Окружное Акцизное Управленіе, въ Губернское Акцизное Управленіе. Окружное Управленіе, по повѣркѣ на мѣстѣ, черезъ должностное лицо, описанія фабрики и ея плана, представляетъ, затѣмъ, означенные документы, при своемъ заключеніи, по принадлежности. Въ описаніе табачной фабрики должны быть включены слѣдующія свѣдѣнія:

а) Кому принадлежитъ фабрика и гдѣ находится (часть города, названіе улицы и дома, въ которомъ учреждается фабрика).

б) Число зданій и комнатъ, предназначенныхъ для фабрики и ея кладовыхъ.

в) Какого рода открывается табачная фабрика, т. е. общая ли, для приготовленія изъ иностраннаго и туземнаго табаку табачныхъ издѣлій, или махорочная, для приготовленія изъ махорки курительнаго и нюхательнаго табаку, или, наконецъ, для приготовленія изъ табачныхъ листьевъ и корешковъ нюхательнаго табаку высшаго сорта. При этомъ, если фабрика общая, то имѣются ли при ней отдѣленія для переработки табаку махорки и для приготовленія нюхательнаго табаку непосредственно изъ листьевъ и корешковъ.

г) Гдѣ находятся кладовыя листоваго табаку, и если есть махорочныя отдѣленія, то гдѣ находится отдѣльная махорочная кладовая.

д) Въ какой части фабрики находится отдѣленіе для крошки табаку и изъ сколькихъ комнатъ оно состоитъ.

е) Если табачныя издѣлія будутъ обандероливаемы не тотчасъ по ихъ упаковкѣ, то гдѣ находится кладовая для храненія въ ней упакованныхъ, но не обандероленныхъ табачныхъ издѣлій, какихъ она размѣровъ и соотвѣтствуетъ ли размѣрамъ производства фабрики.

ж) Гдѣ помѣщается фабричный магазинъ для продажи обандероленныхъ табачныхъ издѣлій, и если онъ находится при фабрикѣ, то отдѣленъ ли онъ совершенно отъ фабрики и фабричнаго двора.

з) Гдѣ находится помѣщеніе для укупорки обандероленныхъ табачныхъ издѣлій.

і) Сколько имѣется выходовъ изъ фабрики на фабричный дворъ. Если есть особыя помѣщенія, незанятыя подъ кладовыя или отдѣленія фабрики, то какое каждое изъ нихъ имѣетъ назначеніе.

и) Гдѣ находится помѣщеніе для занятій контролера и другихъ должностныхъ лицъ, посѣщающихъ табачную фабрику.

к) Въ какихъ помѣщеніяхъ фабрики имѣются вѣсы для взвѣшиванія табаку и табачныхъ издѣлій.

л) Имѣются ли въ окнахъ подвальнаго и нижняго этажей фабрики проволочныя сѣтки, какъ онѣ укрѣплены къ окнамъ и есть ли подобныя сѣтки въ окнахъ прочихъ этажей фабрики; и

м) Число выходовъ изъ фабрики на улицу и который изъ нихъ будетъ оставленъ свободнымъ.

Къ описанію фабрики прилагается особая вѣдомость съ обозначеніемъ имѣющихся на фабрикѣ станковъ и снарядовъ для крошки, толченія и растиранія табаку, при чемъ слѣдуетъ пояснять: 1) въ отношеніи общихъ фабрикъ: сколько имѣется ручныхъ станковъ безъ привода, ручныхъ станковъ механическихъ и станковъ паровыхъ, конныхъ или газовыхъ; 2) отношеніи фабрикъ сигарныхъ или сигарочныхъ отдѣленій общихъ фабрикъ: сколько имѣется мѣстъ и 3) въ отношеніи махорочныхъ фабрикъ: сколько имѣется ступъ или ручныхъ жернововъ и сколько жернововъ конныхъ или паровыхъ. При этомъ, подъ словомъ жерновъ, слѣдуетъ разумѣть каждый движущійся камень, расположенный горизонтально или вертикально, а подъ словомъ мѣсто — помѣщеніе для двухъ рабочихъ, между которыми распре-

glaubigt. Hierbei ist der durch Art. 17 dieser Instruction hinsichtlich des Empfanges von Blättertabak in den Tabaksfabriken festgesetzte Modus zu beobachten.

§ 12. Wird eine Engrosniederlage durch Naturereignisse vernichtet oder zu Grunde gerichtet und ist es constatirt worden, daß die Vernichtung nicht durch Böswilligkeit oder Fahrlässigkeit des Besitzers der Niederlage stattgefunden hat und daß dieselbe nicht vorhergesehen und abgewandt werden konnte, so ist, gemäß Art. 59 des Reglements für die Tabaksteuer, dem Finanzminister anheimgegeben zu gestatten, daß der vernichtete oder untauglich gewordene Tabak, ohne jede Zahlung oder Nachrechnung von den Rechnungen gestrichen werde, unter der Bedingung jedoch, daß der untaugliche Tabak in Gegenwart der Acciseinspection und der Polizei vollständig vernichtet wird, worüber ein Act aufzunehmen ist.

Bei Erfüllung dieser Bestimmung ist folgende Ordnung zu beobachten:

a) Wird eine Engrosniederlage für Blättertabak durch Naturereignisse vernichtet oder zu Grunde gerichtet, so ist der Besitzer der Niederlage verpflichtet, von dem Geschehenen sofort dem Bezirksinspector oder dessen Gehilfen und der örtlichen Polizei Anzeige zu machen, welche unverweilt in gesetzlicher Grundlage eine Untersuchung, unter Betheiligung einer amtlichen Person der Acciseverwaltung einleitet.

b) Wenn bei der Untersuchung sich Indicien einer Handlung ergeben, welche in allgemeiner Grundlage verfolgt werden muß, so ist einer Sache solcher Art die weitere Richtung nach der Ordnung des Criminalprocesses zu geben.

c) Der untauglich gewordene Tabak muß in unverändertem Zustande bis zur Ankunft der amtlichen Person der Acciseverwaltung erhalten werden, in Gegenwart welcher, sowie eines Gliedes der Polizei und des Niederlagsbesitzers oder dessen Bevollmächtigten, dieser Tabak vernichtet wird, worüber ein Act aufzunehmen ist.

IV. Von den Tabaksfabriken.

A. Von der Eröffnung der Fabriken und ihrer Einrichtung.

§ 13. Die Tabaksfabriken aller Arten: a) allgemeine zur Anfertigung von Tabaksfabrikaten aus ausländischen und inländischen Tabak, b) Machorkafabriken zur Anfertigung von Rauch- und Schnupftabak aus Machorka und c) zur Anfertigung von Schnupftabak höherer Sorte aus Tabaksblättern und Stengeln, müssen in ihrer Einrichtung allen den in den Art. 76—78 und 81—88 des Reglements für die Tabaksteuer gestellten Forderungen genügen, wobei unter einer inneren Verbindung mit der Fabrik, von der in der Anmerkung zum Art. 76 des Reglements Erwähnung geschieht, jede Verbindung zu verstehen ist, die nicht durch den offenen Hof führt.

In Ergänzung der angezogenen Artikel wird hinsichtlich der Einrichtung der Fabriken bestimmt: Das Zerkleinern des Tabaks ist in einer der Abtheilungen der Fabrik zu concentriren; in jeder Fabrik muß ein besonderer Raum zur Verpackung der völlig fertigen und banderolirten Fabrikate vorhanden sein und diese Packabtheilung muß sich möglichst nahe vom Ausgang aus der Fabrik befinden.

§ 14. In Grundlage des Art. 75 des Reglements für die Tabaksteuer muß Jeder, der eine Tabaksfabrik neu eröffnen will und dazu das Recht hat, darüber ein Gesuch einreichen und eine Beschreibung der Fabrik in zwei Exemplaren und den Plan derselben in einem Exemplare beilegen. Das Gesuch wird durch Vermittelung der Bezirks-Acciseverwaltung eingereicht. Die Bezirksverwaltung hat durch eine amtliche Person die Fabrikanlagen mit der Beschreibung und dem Plan zu vergleichen und sodann die bezeichneten Documente mit ihrem Gutachten, wohin gehörig, vorzustellen. In der Beschreibung der Tabaksfabrik müssen folgende Auskünfte enthalten sein:

a) Wem die Fabrik gehört und wo sie belegen ist (Stadttheil, Straße und das Haus, in dem die Fabrik angelegt wird).

b) Anzahl der für die Fabrik und die Lagerräume bestimmten Gebäude und Zimmer.

c) Welcher Art die zu eröffnende Fabrik ist, d. i. eine allgemeine zur Anfertigung von Tabaksfabrikaten aus ausländischen und inländischen Tabak, oder eine Machorkafabrik zur Anfertigung von Rauch- und Schnupftabak aus Machorka, oder endlich eine Fabrik zur Anfertigung von Schnupftabak höherer Sorte aus Tabaksblättern und Stengeln. Ist die Fabrik eine allgemeine, so ist zu bemerken, ob bei ihr Abtheilungen zur Verarbeitung von Machorka und zur Anfertigung von Schnupftabak unmittelbar aus Blättern und Stengeln bestehen.

d) Wo sich die Lagerräume für Blättertabak befinden und, wenn Machorka-Abtheilungen bestehen, wo sich der besondere Lagerraum für Machorka-Blättertabak befindet.

e) In welchem Theile der Fabrik sich die Abtheilung für das Zerschneiden des Tabaks befindet und aus wieviel Zimmern dieselbe besteht.

f) Wenn die Tabaksfabrikate nicht sofort nach ihrer Verpackung banderolirt werden sollen, wo sich der Lagerraum zur Aufbewahrung der verpackten, noch nicht banderolirten Tabaksfabrikate befindet, wie groß derselbe ist und ob er dem Betriebe der Fabrik entspricht.

g) Wo das Fabrikmagazin zum Verkauf banderolirter Tabaksfabrikate belegen ist, und, wenn es sich bei der Fabrik befindet, ob dasselbe vollständig von der Fabrik und dem Fabrikhof getrennt ist.

h) Wo sich der Raum zur Verpackung der banderolirten Tabaksfabrikate befindet.

i) Wie viel Ausgänge aus der Fabrik in den Fabrikhof vorhanden sind. Wenn besondere Localitäten existiren, welche nicht von den Lagerräumen oder den Abtheilungen der Fabrik eingenommen werden, welche Bestimmung eine jede dieser Localitäten hat.

k) Wo sich das Local für die Beschäftigungen des Controleurs und die anderen amtlichen Personen befindet, welche die Fabrik besuchen.

l) In welchen Fabrikräumen Waagen zum Wägen von Tabak und Tabaksfabrikaten sich befinden.

m) Ob die Fenster des Erd- und des Parterregeschosses mit Drahtnetzen versehen, wie dieselben an den Fenstern befestigt sind, und ob solche Netze sich auch an den Fenstern der übrigen Etagen befinden.

n) Die Anzahl der aus der Fabrik auf die Straße führenden Ausgänge und welcher von denselben der Benutzung freigegeben wird.

Der Beschreibung der Fabrik ist ein besonderes Verzeichniß der auf der Fabrik vorhandenen Maschinen und Apparate zum Zerschneiden, Zerstoßen und Zerreiben des Tabaks beizulegen, wobei anzugeben ist: 1) hinsichtlich der allgemeinen Fabriken: die Anzahl der vorhandenen Handschneideapparate ohne mechanische Vorrichtung, Handschneidemaschinen mit mechanischer Vorrichtung und Schneidemaschinen mit Dampf-, Pferde- oder Gasbetrieb; 2) hinsichtlich der Cigarrenfabriken oder der Cigarrenabtheilungen der allgemeinen Fabriken: die Anzahl der Stände (мѣсть) und 3) hinsichtlich der Machorkafabriken: die Anzahl der Mörser oder Handmahlgänge, sowie der Mahlgänge mit Pferde- oder Dampfbetrieb. Hierbei ist unter „Mahlgang" (жерновъ) jeder in horizontaler oder verticaler Lage sich

дѣляется трудъ по приготовленію одной и той же сигары (изъ которыхъ одинъ дѣлаетъ подвертку, а другой покрываетъ верхнимъ листомъ).

Если по разсмотрѣніи описанія и плана фабрики таковая окажется, по своему устройству, соотвѣтствующею установленнымъ правиламъ, то Губернское Акцизное Управленіе выдаетъ о томъ удостовѣреніе и одновременно увѣдомляетъ о семъ надзирателя того округа, въ районѣ котораго фабрика предположена къ открытію. Означенное удостовѣреніе подлежитъ оплатѣ гербовымъ сборомъ въ 60 коп. Окружное Управленіе, по полученіи сего увѣдомленія, выдаетъ по письменному или словесному требованію фабриканта платежное свидѣтельство на пріобрѣтеніе изъ казначейства патента для открытія фабрики, при чемъ дѣлаетъ разсчетъ о причитающемся съ фабрики дополнительномъ патентномъ сборѣ (§ II прилож. къ ст. 179 Уст. о табачномъ сборѣ).

§ 15. Обо всѣхъ передѣлкахъ какъ въ фабричныхъ зданіяхъ, такъ и въ снарядахъ для крошки, толченія и растиранія табаку, фабрикантъ обязанъ заблаговременно увѣдомлять мѣстное Окружное Акцизное Управленіе.

Въ случаѣ увеличенія на фабрикѣ числа снарядовъ или мѣстъ для приготовленія сигаръ, или же замѣны однихъ снарядовъ другими, облагаемыми высшимъ сборомъ, фабрикантъ доплачиваетъ причитающійся съ него по разсчету дополнительный патентный сборъ, по платежному свидѣтельству Окружнаго Акцизнаго Управленія.

§ 16. Фабрикантъ обязанъ, до откъытія работъ на фабрикѣ, подать объявленіе въ мѣстное Оружное Управленіе, съ поясненіемъ, въ какіе часы дня предположено производить отпускѣ листоваго табаку изъ фабричной кладовой на фабрику, такъ и выпускъ съ фабрики обандероленныхъ табачныхъ издѣлій въ фабричный магазинъ. Означенное объявленіе, на основаніи ст. 44 Уст. о гер. сборѣ, оплатѣ гербовымъ сборомъ не подлежитъ. Окружное Управленіе препровождаетъ объявленіе фабриканта, съ своимъ заключеніемъ на разрѣшеніе Управляющаго акцизными сборами.

(Продолженіе слѣдуетъ.)

bewegende Stein zu verstehen und unter „Stand" — der Platz für zwei Arbeiter, welche sich in der Anfertigung einer und derselben Cigarre theilen (der eine von ihnen macht die Einlage, und der andere bedeckt dieselbe mit dem Oberblatt.)

Wenn nach Durchsicht der Beschreibung und des Planes der Fabrik dieselbe in ihrer Einrichtung sich den bezüglichen Regeln entsprechend erweist, so ertheilt die Gouvernements-Accisеverwaltung darüber eine Bescheinigung und benachrichtigt davon gleichzeitig den Inspector des Bezirks, in dessen Rayon die Fabrik eröffnet werden soll. Die Bescheinigung unterliegt der Stempelsteuer im Betrage von 60 Kop. Nachdem die Bezirksverwaltung die Benachrichtigung erhalten, berechnet sie die von der Fabrik zu erhebende Patentzuschlagssteuer (§ 2 der Beilage zu Art. 179 des Reglements für die Tabakssteuer) und reicht dem Fabrikanten, auf dessen mündliches oder schriftliches Ansuchen ein Zahlungsattestat aus, auf welches er das Patent zur Eröffnung der Fabrik in der Rentei zu erwerben hat.

§ 15. Ueber alle Veränderungen an den Fabrikgebäuden, sowie an den Apparaten zum Zerschneiden, Zerstoßen und Zerreiben des Tabaks hat der Fabrikant bei Zeiten die Bezirks-Accisеverwaltung zu benachrichtigen.

Wird auf der Fabrik die Anzahl der Apparate oder der Arbeitsstände zur Anfertigung von Cigarren vermehrt oder werden vorhandene Apparate durch andere, mit einer höheren Steuer belegte, ersetzt, so hat der Fabrikant auf ein Zahlungsattest der Bezirks-Accisеverwaltung, die entsprechende Patentzuschlagssteuer nachzuzahlen.

§ 16. Der Fabrikant ist verpflichtet, vor Beginn der Arbeit auf der Fabrik, der örtlichen Bezirksverwaltung schriftlich anzuzeigen, an welchen Stunden des Tages er sowol Blättertabak aus dem Fabrikspeicher in die Fabrik, als auch banderolirte Tabaksfabrikate aus der Fabrik in das Fabrikmagazin abzulassen gedenkt. Diese Anzeige unterliegt in Grundlage des Art. 44 des Stempelsteuer-Reglements, nicht der Stempelsteuer. Die Bezirksverwaltung unterlegt die Anzeige des Fabrikanten mit ihrem Gutachten der Entscheidung des Dirigirenden der Accisеverwaltung.

(Fortsetzung folgt.)

„Waldibas Wehstnesis" dara sinamu schahdu Eekschleetu Ministra grafa D. A. Tolstoi telegrammu.

Maskawâ 21. majâ pulksten 10 un 15 minutes wakarâ. Schodeen pulksten 3 pehz pusdeenas tika dota Petroski-Pils pagalmâ ustaisitâs teltês pehz Wisaugstaki apstiprinatas swehtku-swinejumu kahrtibas nosazità maltite pagasta-wezakeem un sahdschu wezakeem.

Eekam maltite eesahkahs, Keisara Majestete Wischehligaki greesahs pee wezakeem ar schahdeem wahrdeem:

„Es loti preezajos, juhs wehl reis „redsedams, no sirds pateizos par juhsu „sirsnigo dalibu pee Muhsu swehtkeem, „pee kureem wisa Krewija tik karstu da„libu nem. Mahjâs pahrnahkuschi, no„nesat wiseem Manu sirsnigo pateizibu, „paklauseet juhsu muischneezibas-mar„schalu (muischneeku-wezako) padomeem „un pamahzibahm un netizeet aplamahm „un ismelstahm walodahm par jaunu „semes-pahrdalischanu, par semes-peeda„lischanu par welti un tam lihdsigi. „Schihs walodas teek isplahtitas no „Muhsu eenaidneekeem. Katram ih„paschumam, tapat kà juhsejam wa„jaga buht ne-aisteekamam. Deews lai „jums dod laimi un weselibu!"

Pehz tam Keisara Majestete sazija us teem turpat esoscheem guberņu muischneezibas marschaleem:

„Es pateizos par juhsu uſtizibu! Es „weenumehr esmu bijis pahrleezinats „par muischneezibas sirsnigahm jutahm „un droschi zeru, ka wina, kà lihds schim „buhs wisam labam par atbalstu Tro„nim un tehwijai par swehtibu. Lai „Deews jums dod dsihwot meerigi un „klusu; Es jums no sirds pateizos."

„Walitsuse Teadustaja" kuulutab alleswa sisemeste asjade talitaja Ministri krahwi D. A. Tolstoi telegrami wälja.

Moskwas, 21. Mail kell 10 ja 15 m. öhta. Täna, kel kolm peale lõunat, sai Petrowski Palee hoowi peal ülesseatud telkides, walla wanematele ja gmini woitidele kõigekõrgemalt kinnitatud pühade korra läbi seatud lõunasöök antud.

Enne lõunasöögi alustust wõttis Keisri Herra heaks Ennast kõigearmulikumalt walla wanemate poole nende sõnadega pöörda:

„Mina olen wäga rõõmus teid weel „kord näha saada; südamelikult tänan „teid teie nendest Meie pühitsusteſt sü„damelikus osawõtmise eest, kelle wastu „kõik Wenemaa ennast nii palawalt üles„näitas. Kui teie oma kodudesse tagasi „sõidate, siis wiige ja ütelge kõigile Minu sü„damelik tänu; käige eneste mõisnikude „marschalide nõu ja juhatuse järele ja „ärge uskuge tühje ja rumalaid juttusi „ja rääkimist maa uueste jautamisest, „maksuta maa juure aiamisest ja teis„test sellesarnastest asjadest. Need juttud „lautawad Meie waenlased wälja. Iga „ühe omandus, niisama kui ka teie „omandus, peab puutumata seisma. „Andku Jumal teile õnne ja terwist".

Peale selle wõttis Keisrilik Majesteed heaks sinsamas kokukogunud kubermangu mõisnikude marschalidele ühelda:

„Tänan teid teie truuse eest! Mina „uskusin ikka mõisniku sugu südameliku „tundmiste peale, ja loodan kindmaste, „et ta nagu ta sennimaani on olnud, „nenda ka edespidi kõiges heas asjas toeks „jääb Trooni ja isamaa kasuks. Andku „Jumal meile rahulikult ja tasa elada, „tänan teid südamest".

Чиновникъ особыхъ порученій Лифляндской Казенной Палаты, надворный совѣтникъ Вортманъ, бухгалтеръ сей Палаты, титулярный совѣтникъ Пржіалговскій, и Феллинскій уѣздный казначей, коллежскій ассесоръ Піотровскій за отлично усердную службу и особые труды Всемилостивѣйше пожалованы въ 15. день Мая с. г. кавалерами орденовъ, первый Св. Анны 3 ст., а послѣдніе Св. Станислава 3 ст. № 549.

Лифляндскій Губернаторъ съ 27. сего Мая будетъ принимать желающихъ съ нимъ видѣться лицъ, по Вторникамъ, Четвергамъ и Субботамъ въ замкѣ отъ 12—1 час. дня.

Der Livländische Gouverneur wird, vom 27. Mai c. ab diejenigen Personen, welche ihn zu sprechen wünschen, am Dienstag, Donnerstag und Sonnabend im Schlosse von 12—1 Uhr empfangen.

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ нижеслѣдующее Высочайшее повелѣніе, опубликованное № 102 Правительственнаго Вѣстника сего года, для всеобщаго свѣдѣнія:

По всеподданнѣйшему Министра Внутреннихъ Дѣлъ докладу, Государь Императоръ, 28. Апрѣля 1883 года, Высочайше повелѣть соизволилъ: чтобы въ тѣхъ торжественныхъ случаяхъ, когда признается возможнымъ дозволить украшеніе зданій флагами, былъ употребляемъ исключительно русскій флагъ, состоящій изъ трехъ полосъ: верхней — бѣлаго, средней — синяго и нижней — краснаго цвѣтовъ; употребленіе же иностранныхъ флаговъ допускать лишь по отношенію къ зданіямъ, занимаемымъ посольствами и консульствами иностранныхъ державъ, а также въ тѣхъ случаяхъ, когда для чествованія пріѣзжающихъ въ Имперію членовъ царствующихъ династій и вообще почетныхъ представителей иноземныхъ государствъ признано будетъ необходимымъ украсить дома флагами ихъ національности.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird der nachstehende, in Nr. 102 des Staatsanzeigers dieses Jahres publicirte Allerhöchste Befehl desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht: Auf die allerunterthänigste Unterlegung des Ministers des Innern hat der Herr und Kaiser am 28. April 1883 Allerhöchst zu befehlen geruht, daß bei denjenigen festlichen Gelegenheiten, wo es für möglich befunden wird, die Schmückung der Gebäude mit Flaggen zu gestatten, ausschließlich die russische Flagge, bestehend aus drei Streifen: einem weißen — oben, einem blauen in der Mitte und einem rothen — unten gebraucht werde, die Benutzung ausländischer Flaggen dagegen ist nur für Gebäude welche von Gesandschaften und Consulaten ausländischer Mächte eingenommen werden, sowie in denjenigen Fällen zu gestatten, wo es für nothwendig befunden wird, die Häuser zu Ehren angereister Glieder der herrschenden Dynastien und überhaupt von Vertretern fremder Staaten, mit Flaggen ihrer Nationalität zu schmücken.

Nr. 2784. 1

Опредѣленія Рижской городской Думы отъ 10. Мая 1883 года.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II ч. I Св. Зак.)

Присутствовали 49 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ вмѣсто городскаго головы Р. Бюнгнера, уѣхавшаго въ Москву, товарищъ городскаго головы Л. В. Керковіусъ.

I. Предложеніе Лифляндскаго Губернатора отъ 4. Апрѣля 1883 за № 4212 по жалобѣ о закрытіи трактирнаго заведенія Берковица и заключеніе городской Управы отъ 21. Апрѣля 1883 г.

Опредѣлили: Хотя представленіе городскаго головы о пререканіи городскаго управленія съ Рижскою Управою Благочинія по дѣлу о закрытіи, неразрѣшеннаго трактирнаго заведенія Берковица и было передано бывшимъ Губернаторомъ на разсмотрѣніе Губернскаго Правленія, между тѣмъ какъ на основаніи городоваго положенія и Указа Правительствующаго Сената по дѣлу Лодера отъ 11. Февраля 1882 г. за № 2162 подобныя дѣла подлежатъ рѣшенію губернскаго по городскимъ дѣламъ присутствія, но городская Дума все-таки не постановляетъ подать жалобу на таковое дѣйствіе бывшаго Губернатора, по той именно причинѣ, что возникшее въ послѣдствіи подобное по существу пререканіе по дѣлу о закрытіи неразрѣшеннаго трактирнаго заведенія Фейфенбиндера передано нынѣшнимъ Губернаторомъ на разсмотрѣніе не Губернскаго Правленія, но губернскаго по городскимъ дѣламъ присутствія, и такимъ образомъ примѣненный бывшимъ губернаторомъ порядокъ по дѣламъ Лодера и Берковица дѣйствительно болѣе не соблюдается.

II. Ходатайство предпринимателя конно-желѣзныхъ дорогъ инженера Дюпона отъ 24. Марта 1883 г. за № 273 о разрѣшеніи устройства новой линіи и заключеніе городской Управы отъ 21. Апрѣля 1883 г.

Опредѣлили: Ходатайство предпринимателя конно желѣзныхъ дорогъ Е. Дюпона о расрѣшеніи ему устройства новой линіи отъ Александровскаго моста черезъ большую Песочную улицу до Баржи, отклонить, по той причинѣ, что выгоды, могущія произойти отъ сей линіи для незначительнаго числа городскаго населенія не соотвѣтствуютъ сравнительно тѣмъ неудобствамъ, которыя произойдутъ отъ проложенія означенной линіи по соразмѣрно узкой и изгибистой улицѣ въ особенности во время саннаго пути.

III. Предложеніе городской Управы отъ 28. Апрѣля 1883 г. по дѣлу объ инструкціи для браковки посѣвнаго льнянаго сѣмени.

Согласно предложенію Управы опредѣлили: 1, §§ 5—7 одобренныхъ городскою Думою 6. Сентября 1882 г. „дополнительныхъ постановленій къ § 12 инструкціи для обязательной браковки посѣвнаго льнянаго сѣмени" измѣнить слѣдующимъ образомъ:

„§ 5. Старшина Рижскаго цеха бочарей сообщаетъ торговому управленію ежегодно, до наступленія времени браковки посѣвнаго льнянаго сѣмени, свѣдѣнія о числѣ мастеровъ цеха, дѣйствительно занимающихся своимъ промысломъ.

§ 6. Въ виду точнаго контроля бочекъ, предназначенныхъ для посѣвнаго льнянаго сѣмени, право набивать обручи на нихъ, а равно забивать ихъ въ амбарахъ, предоставлено только самимъ мастерамъ цеха бочарей, поименованнымъ въ § 5, подмастерьямъ и ученикамъ ихъ.

§ 7. Въ случаѣ обнаруженія бочекъ, не соотвѣтствующихъ требованіямъ § 1 и 2 сихъ правилъ, мастера Рижскаго цеха бочарей обязаны, не допускать такія бочки для упаковки посѣвнаго льнянаго сѣмени

и тотчасъ увѣдомить о томъ Торговое Управленіе".

2) Измѣненныя такимъ образомъ „дополнительныя постановленія" представить на основаніи ст. 111 городоваго положенія и Высочайше утвержденнаго 13. Октября 1881 г. Мнѣнія Государственнаго Совѣта Губернатору на утвержденіе, съ просьбою объ окончательномъ рѣшеніи сего дѣла до наступленія времени браковки посѣвнаго льняго сѣмени.

IV. Докладъ коммисіи для обсужденія вопроса объ устройствѣ празднества по случаю коронаціи отъ 2. Мая 1883 г. по дѣлу объ учрежденіи начальнаго училища для дѣвочекъ съ русскимъ преподавательскимъ языкомъ и заключеніе городской управы отъ 2. Мая 1883 г.

Опредѣлили: Въ воспоминаніе дня Священнаго Коронованія Ихъ Императорскихъ Величествъ учредить въ Ригѣ городское двухклассное начальное училище для дѣвочекъ съ русскимъ преподавательскимъ языкомъ, подъ названіемъ „Маріинское", которое, по мѣрѣ потребности, имѣетъ быть преобразовано въ трехклассное, а затѣмъ въ четырехклассное. Штатъ училища опредѣляется пока въ 2920 руб.; плата за ученіе поступаетъ въ пользу города. Составленіе устава, учебнаго плана и подробнаго росписанія расходовъ по училищу поручается городской Управѣ, по соглашеніи съ администраціею Петровскихъ и Александровскихъ училищъ.

V. Отношеніе старшаго Рижскаго полиціймейстера отъ 3. Мая 1883 г. за № 8283 объ ассигнованіи средствъ для полиціи по случаю празднества коронаціи и промышленной выставки и заключеніе городской Управы отъ 5. Мая 1883 г.

Опредѣлили: Ассигновать старшему Рижскому полиціймейстеру для указанныхъ въ его отношеніи цѣлей, а въ особенности для выдачи наградъ чинамъ полицейской команды и для опредѣленія сыщиковъ, кредитъ до 2000 руб. изъ суммъ, предусмотрѣнныхъ въ ст. 878 смѣты расходовъ, и просить полиціймейстера, чтобы онъ въ свое время отдалъ городской Управѣ отчетъ о расходахъ, произведенныхъ имъ изъ сего кредита.

VI. Предложеніе городской Управы отъ 5. Мая 1883 г. по дѣлу о квартирѣ городскаго садовника.

Опредѣлили: Утвердивъ распоряженіе упревленія городскими садами, согласно коему городскому садовнику было предоставлено пользованіе квартирою въ городскомъ домѣ, назначить и впредь городскому садовнику квартиру по его должности, включивъ таковую въ штатъ управленія городскими садами.

VII. Предложеніе городской Управы отъ 5. Мая 1883 г. объ увеличеніи ст. 707 смѣты расходовъ „ремонтъ кладбищъ для бѣдныхъ".

Опредѣлили: Статью 707 смѣты расходовъ „ремонтъ кладбищъ для бѣдныхъ" увеличить съ 2000 руб. до 2600 руб., а потребную на сей предметъ сумму отчислить изъ суммъ, предоставленныхъ по ст. 878 смѣты расходовъ въ общее распоряженіе Думы и Управы. № 6242.

Beschlüsse der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 10. Mai 1883.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. II Thl. I Swod der Reichsgesetze.)

Anwesend 49 Stadtverordnete.

Es präsidirte an Stelle des nach Moskau gereisten Stadthaupts R. Büngner der Stadthauptkollege L. W. Kerkovius.

Tagesordnung 1. Schreiben des Livländischen Gouverneurs vom 4. April 1883 Nr. 4212 betreffend die Beschwerde in Sachen der Berkowitzschen Trakteuranstalt und Antrag des Stadtamts vom 21. April 1883.

Beschlossen: Wenngleich der Conflict zwischen der Stadtverwaltung und der Polizeiverwaltung betreffend die Schließung der unconcessionirten Berkowitzschen Tracteuranstalt vom vormaligen Gouverneur der Gouvernements-Regierung zur Erledigung überwiesen worden ist, während nach der Städteordnung und dem in der Loderschen Sache ergangenen Ukas des Dirigirenden Senats vom 11. Februar 1882 Nr. 2162 die Prüfung und Entscheidung des Conflicts der Gouvernementsbehörde für städtische Angelegenheiten gebührt hätte, so nimmt die Stadtverordneten-Versammlung von einer Beschwerde über dieses Verfahren dennoch Abstand, weil der später eingetretene analoge Conflict betreffend die Schließung der unconcessionirten Pfeiffenbinderschen Tracteuranstalt nicht mehr der Gouvernements-Regierung, sondern der Gouvernementsbehörde für städtische Angelegenheiten übergeben und damit der vom vormaligen Gouverneur in der Loderschen und in der Berkowitzschen Sache eingeschlagene Weg thatsächlich verlassen worden ist.

Tagesordnung 2. Gesuch des Unternehmers der Pferdebahnen, Ingenieurs Dupont, vom 24. März 1883 Nr. 273, betreffend die Concession für eine neue Linie und Antrag des Stadtamts vom 21. April 1883.

Beschlossen: Das Gesuch des Pferdebahnunternehmers Ingenieurs E. Dupont um Concessionirung einer neuen Linie von der Haltstelle bei der Alexanbrücke durch die große Sandstraße bis zur Börse abzulehnen, weil die auf einen geringen Bruchtheil der Einwohnerschaft beschränkten Vortheile dieses Projekts in keinem Verhältniß stehen zu den Nachtheilen, die dem allgemeinen Verkehr durch eine Geleisanlage in einer verhältnißmäßig engen und unregelmäßig verlaufenden Straße namentlich für die Zeit der Schlittenbahn entstehen.

Tagesordnung 3. Antrag des Stadtamts vom 28. April 1883 betreffend die Instruction für die Säeleinsaatwrake.

Dem Antrag des Stadtamts gemäß wurde beschlossen: 1) Die Paragraphen 5 bis 7 der am 6. September 1882 von der Stadtverordneten-Versammlung genehmigten „Ergänzenden Bestimmungen zum § 12 der Instruction über die obligatorische Säesaatwrake" wie folgt abzuänderu:

§ 5. Der Amtsvorstand der Rigaschen Böttcherinnung giebt dem Handelsamt alljährlich vor Beginn der Säesaatwrakperiode die aktiven Zunftmeister auf.

§ 6. Damit die aktiven Zunftmeister in den Stand gesetzt werden, eine genaue Controle der Säesaattonnen zu führen, sind sie bzw. ihre Gesellen und Lehrlinge allein berechtigt, in den Saatspeichern die gefüllten Säesaattonnen zu bebändern und zuzuschlagen.

§ 7. Die Zunftmeister der Rigaschen Böttcherinnung sind verflichtet, sobald sie Säesaattonnen entdecken, die den Bestimmungen der Paragraphen 1 und 2 nicht entsprechen, dieselben zurückzuweisen und dem Handelsamt sofort Anzeige zu machen.

2) Die so abgeänderten „Ergänzenden Bestimungen" dem Gouverneur auf Grund des Art. 111 der Städteordnung und des Allerhöchst bestätigten Reichsrathgutachtens vom 13. Oktober 1881 zur Bestätigung zu übersenden bei dem Bemerken, daß die Erledigung der Sache vor Beginn der diesjahrigen Säesaatwrakperiode dringend erwünscht sei.

Tagesordnung 4. Bericht der Commission für die Krönungsfeier vom 2. Mai 1883 betreffend die Gründung einer Mädchen-Elementarschule mit russischer Unterrichtssprache und Antrag des Stadtamts vom 2. Mai 1883.

Beschlossen: Zur Erinnerung an die Krönung Ihrer Kaiserlichen Majestäten eine städtische zweiklassige Mädchen-Elementarschule mit russischer Unterrichtssprache in Riga zu gründen, die sobald sich das Bedürfniß herausstellt, zu einer drei- bez. vierklassigen Schule erweitert wird. Die Schule erhält den Namen Marienschule. Der Etat wird vorläufig auf 2920 Rbl. festgesetzt, die Schulgelder fließen zur Stadtkasse. Mit der Ausarbeitung des Statuts, Lehrplans und Etats im Einzelnen wird das Stadtamt im Einvernehmen mit der Administration der Peter- und Alexanderschulen betraut.

Tagesordnung 5. Schreiben des ältern Rigaschen Polizeimeisters vom 3. Mai 1883 Nr. 8283 betreffend außerordentliche Bewilligungen für die Polizei zur Krönungsfeier und zur Gewerbeausstellung und Antrag des Stadtamts vom 5. Mai 1883.

Beschlossen: Dem ältern Rigaschen Polizeimeister zu den in seinem Schreiben dargelegten Zwecken, namentlich zu Gratifikationen für die Schutzmannschaft und zur Anstellung von Detektivs einen Credit bis zu 2000 Rbl. auf Budgetposten 878 zu eröffnen und denselben zu ersuchen, über die verausgabten Summen dem Stadtamt seinerzeit Rechnung abzulegen.

Tagesordnung 6. Antrag des Stadtamts vom 5. Mai 1883 betreffend die Amtswohnung des Stadtgärtners.

Beschlossen: Der Gartenverwaltung für ihre Anordnungen, durch die der Stadtgärtner thatsächlich in den Besitz einer Amtswohnung gelangt ist, Indemnität zu ertheilen und für die Folge dem Stadtgärtner etatmäßig eine Amtswohnung zu bewilligen.

Tagesordnung 7. Antrag des Stadtamts vom 5. Mai 1883 betreffend Erhöhung des Postens 707 des Ausgabebudgets, Remonte der Armenkirchhöfe.

Beschlossen: Den Posten 707 des Ausgabebudgets, Remonte der Armenkirchhöfe von 2000 auf 2600 R. zu erhöhen, die Deckung aber dem allgemeinen Dispositionsquantum, Budgetposten 878, zu entnehmen. Nr. 6242.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцу Д. Эссидту открытіе фабрики для приготовленія табаку изъ махорки, съ ручнымъ производствомъ, въ собственномъ его домѣ, расположенномъ въ С.-Петербургскомъ форштадтѣ по продолженной Калечной улицѣ за № 73. № 2687. 1

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann D. Essiedt die Concession zur Eröffnung einer Machorkafabrik mit Handbetrieb in seinem in der Petersburger Vorstadt an der verlängerten Kalkstraße sub Nr. 73 belegenen Hause ertheilt worden. Nr. 2687. 1

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено Іоану Недре устройство гончарнаго заведенія на собственномъ его земельномъ участкѣ, расположенномъ въ окрестности города Вольмара. № 2747. 2

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Jahn Needre die Concession zur Anlage einer Töpferei auf seinem zum Wolmarschen Stadtgebiete gehörigen Grundstücke ertheilt worden. Nr. 2747. 2

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцу 2. гильдіи Эдуарду Пейтану устроить на собственномъ его земельномъ участкѣ, расположенномъ въ 7. кварталѣ форштата крѣпости Динаминда за №№ 44, 45, 47 и 48 ткацкую фабрику съ употребленіемъ пароваго двигателя для выдѣлки тканей изъ льна, пеньки, пакли, юты и другихъ растительныхъ веществъ на предметъ приготовленія толстаго холста и мѣшковъ, съ тѣмъ, чтобы постройки были возведены не ближе 150 саж. отъ находящагося тамъ лѣсопильнаго завода Клейнберга и не ближе 35 саж. отъ другихъ сосѣднихъ строеній, а съ тѣмъ чтобы зданіе было деревянное и одно-этажное, хотя на каменномъ фундаментѣ и чертежъ предлагаемой фабрики былъ представленъ завѣдывающему въ крѣпости Динаминдѣ инженерными работами инженеру фонъ Бергу.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann 2. Gilde Eduard Peitan die Concession zur Anlage einer Packlein- und Sackweberei zur Anfertigung von Geweben aus Flachs, Hanf, Heede, Jute und anderen vegetabilischen Stoffen mit Dampfbetrieb auf seinem im 7. Quartal der Vorstadt von Dünamünde sub Nr. Nr. 44, 45, 47 und 48 belegenen Grundstücke unter der Bedingung ertheilt worden daß dasselbe die qu. Fabrik wenigstens 150 Faden von der Kleinbergschen Sägemühle und 35 Faden von dem nächstbelegenen Wohnhause (gemessen nach der Luftlinie) daß der Plan des zu erbauenden Gebäudes, welches einstöckig und von Holz sein muß, zuförderst dem mit technischen Arbeiten betrauten Dünamündschen Festungs-Ingenieuren von Berg zur Begutachtung unterbreitet werde, ertheilt worden. Nr. 2781. 2

Врачебное отдѣленіе Лифляндскаго Губернскаго Правленія симъ доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что господиномъ Министромъ Внутреннихъ Дѣлъ, согласно положенію медицинскаго совѣта иностранному доктору медицины Фридриху Клепфелю разрѣшено учрежденіе въ гор. Ригѣ пенсіона и пріюта для нервныхъ и душевно больныхъ.

Von der Medicinal-Abtheilung der Livländischen Gouvernements-Regierung wird desmittelst zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß von dem Herrn Minister des Innern, in Gemäßheit eines Beschlusses des Medicinalraths, dem ausländischen Dr. med. Friedrich Klöpfel die Concession zur Errichtung eines Pensionats und Asyls für Nerven- und Gemüthskranke in Riga ertheilt worden ist. Nr. 880. 1

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты Лифляндское Губернское Правленіе предписываетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества проживавшихъ въ 1882 году въ г. Ригѣ содержателя гостинницы Іогана Блюма, торгующей цвѣтами Эмиліи Шидъ, сапожника Ковенскаго еврея Герца Мера Нисселовича, жестянника, Бирзенскаго еврея Ицика Шмуклера и токаря, Митавскаго еврея Маркуса Левентала и въ случаѣ отысканія взыскать изъ имущества: Блюма 25 руб. штрафныхъ денегъ, Шидъ 19 руб. 50 коп. торговыхъ пошлинъ, Мисселовича 3 руб. 25 коп. торговыхъ пошлинъ и 2 руб. штрафныхъ денегъ, Шмуклера 10 руб. штрафныхъ денегъ, а Левентала 3 руб. 25 коп. торговыхъ пошлинъ и 2 руб. штрафныхъ денегъ.

In Folge Requisition des Livländischen Cameralhofs wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen der nachbenannten, im Jahre 1882 in Riga wohnhaft gewesenen Personen und zwar des Gasthausinhabers Johann Bluhm, der Blumenhändlerin Emilie Schied, des Schuhmachers, Kownoschen Ebräers Herz Mer Nisselowitsch, des Klempners, Birsenschen Ebräers Itzig Schmukler und des Drechslers, Mitauschen Ebräers Markus Löwenthal sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle beizutreiben: aus dem Vermögen des Bluhm 25 Rbl. an Strafgeldern, der Schied 19 Rbl. 50 Cop. an Handelsgebühren, des Nisselowitsch 3 Rbl. 25 Cop. an Handelsgebühren und 2 Rbl. an Strafgeldern, des Schmukler 10 Rbl. an Strafgeldern und des Löwenthal 3 Rbl. 25 Kop. an Handelsgebühren und 2 Rbl. an Strafgeldern. Nr. 2570. 1

Вслѣдствіе рапорта Перновскаго Ордунгсгерихта, Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвесть розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу,

приписаннаго къ имѣнію Гутмансбахъ Андреса Керва, который бѣжалъ съ этапнаго транспорта между городами Вольмаромъ и Перновомъ, въ случаѣ же розысканія означеннаго Керва выслать его по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ.

In Folge desfallsiger Unterlegung des Pernauschen Ordnungsgerichtes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung sämmtlichen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen Einbruchsdiebstahl in Untersuchung stehenden, zur Gemeinde Gutmannsbach verzeichneten Andres Kerw, welcher auf einer Etappe zwischen Wolmar und Pernau entsprungen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben per Etappe dem erwähnten Ordnungsgerichte zu übersenden. Nr. 2715. 1

Вслѣдствіе отношенія Лифляндской Казенной Палаты, Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвесть розыскъ имущества и капиталовъ нижепоименованныхъ лицъ, проживавшихъ въ 1882 году въ гор. Ригѣ, и въ случаѣ розысканія взыскать: торговыхъ пошлинъ 210 р. 70 коп. съ часовыхъ, золотыхъ и серебряныхъ дѣлъ мастера Георга Фридриха Мерца, проживавшаго по Театральномъ Бульварѣ въ домѣ за № 8; торговыхъ пошлинъ 52 руб. и 25 руб. штрафныхъ денегъ съ содержателя мясной лавки Нохума Давидовича, проживавшій по Іогановской улицѣ въ домѣ за № 23; торговыхъ пошлинъ 52 руб. съ обойщика Митавскаго еврея Гирша Лазера Лебедева, проживавшаго по большой Швиммштрассе въ домѣ № 4; штрафныхъ денегъ 15 руб. и 19 руб. 50 коп. съ столяра Карла Мюллера, проживавшаго въ 1882 г. въ г. Дерптѣ по Горной улицѣ въ домѣ за № 12; въ случаѣ же розыска сообщить о томъ сему Правленію. № 2717. 2

In Folge desfallsiger Requisition des Livländischen Kammeralhofs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle übrigen aber beauftragt, nach dem etwaigen Vermögen der nachstehend bezeichneten Personen sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle aus demselben beizutreiben: von dem im Jahre 1882 in Riga, am Theaterboulevard sub Nr. 8 wohnhaft gewesenen Uhrmacher, Gold- und Silberarbeiter Georg Friedrich Merz 210 Rbl. 70 Kop. an Handelssteuern; von dem ebendaselbst ebendann an der Johannisstraße sub Nr. 23 wohnhaft gewesenen Fleischbudeninhaber Nochum Dawidowitsch 52 Rbl. Handelssteuern und 25 Rbl. Strafgelder; von dem an der Schwimmstraße sub Nr. 4 wohnhaft gewesenen zu Mitau verzeichneten Hebräer, Tapezier Laser Lebedew 52 Rbl. an Handelssteuern; von dem in demselben Jahre in Dorpat an der Bergstraße sub Nr. 12 wohnhaft gewesenen Tischler Carl Müller 19 Rbl. 50 Kop. Handelssteuern und 15 Rbl. Strafgelder; über Geschehenes aber anher zu berichten. Nr. 2717. 2

Вслѣдствіе отношенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ отставнаго унтеръ-офицера Егора Александрова, которому 42 лѣтъ отъ роду, а въ случаѣ розысканія выслать его по этапу въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Requisition des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt nach dem verabschiedeten Unteroffizier Jegor Alexandrow, welcher 42 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 2816. 2

Вслѣдствіе предложенія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ Ней-Жагарренъ, Ковенской губерніи, еврея Шмуль Барухъ Веретинскій, которому 57 лѣтъ отъ роду и въ случаѣ розысканія побудить его явиться въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 2850. 2

In Folge Requisition des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt nach dem Neu-Szagarrenschen Ebräer Schmul Baruch Weretinsky welcher 57 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des genannten Raths zu sistiren. Nr. 2850. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ Рижскаго мѣщанина Никандра Петрова Андреева, 23 лѣтъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Rigaschen Bürgerokladisten Nicander Petrow Andrejew, welcher 23 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle denselben vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 2870. 3

Вслѣдствіе предложенія господина Лифляндскаго Губернатора Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ имущества жителя г. Риги Мартина Расманъ для взысканія изъ онаго 95 руб. за просрочку заграничнаго паспорта, съ тѣмъ, чтобы о послѣдствіяхъ розыска первыя сообщили, а послѣднія донесли сему Губернскому Правленію. № 2872. 3

In Folge Antrages des Herrn Livländischen Gouverneurs werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem Vermögen des Rigaschen Einwohners Martin Raßmann, behufs Betreibung von 95 Rbl. für einen abgelaufenen ausländischen Paß, Nachforschungen anzustellen und über das Ergebniß derselben anher Mittheilung zu machen resp. zu berichten. Nr. 2872. 3

Von dem Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga wird hiermit bekannt gemacht, daß der Rath die von ihm am 7. Mai 1880 verfügte, durch Publication von demselben Tage sub Nr. 3010 zu allgemeiner Kenntniß gebrachte Sperrung des Zugangs zur Advocatur wieder gehoben hat und der für die fernerweitige Ertheilung der venia patrocinandi vom Rathe, und zwar im Einvernehmen mit dem Livländischen Hofgerichte beschlossenen Regeln von denen die sich um die Advocatur bewerben wollen, in der Obercanzlei des Raths eingesehen werden können. Nr. 3593. 3

Riga-Rathhaus, den 25. Mai 1883.

Vom Rigaschen Stadtwaisengerichte wird gemäß Art. 38 des 3. Theils des Provinzialrechts der Ostseegouvernements hierdurch öffentlich bekannt gemacht, daß der Instrumentenmacher Karl Linde und die Wittwe Flora Schäwitz, geb. Zikowsky, vor Eingehung der Ehe mit einander am 5. Mai d. J. vor dem Waisengerichte einen Ehevertrag abgeschlossen haben, inhalts dessen die durch den Art. 79 a. a. O. begründete allgemeine Gütergemeinschaft für die Dauer ihrer Ehe ausgeschlossen wird.

Riga-Rathhaus, den 7. Mai 1883.

Nr. 459. 2

Sämmtliche Polizeibehörden Livlands beehrt sich das Rigasche Ordnungsgericht hierdurch zu ersuchen, nach einem angeblich Boruch heißenden Ebräer mit rothem Bart und den von ihm am 26. April c. nach Riga geführten, aus Cremon gestohlenen Pferden, und zwar 1 brauner Wallach 7 Jahr alt und ein grauer Wallach 4 Jahre alt, 50 resp. 150 Rbl. werth, Nachforschungen anordnen und den vermeintlichen Dieb sammt dem Gestohlenen im Ermittelungsfalle anher einliefern zu wollen.

Riga-Ordnungsgericht, den 23. Mai 1883. Nr. 5572. 2

Von der Commission für Livländische Bauersachen wird hiermit auf Grund des Allerhöchst am 12. December 1875 bestätigten Gesetzes über den Schutz der Privatwälder in Livland (Patent der Livländischen Gouvernements-Regierung vom 24. Januar 1877 Nr. 4 Art. 14), die den auf mehr als 21 Werst von ihrem Wohnorte zum Löschen eines Waldbrandes Aufgebotenen vom Waldbesitzer zu leistende Entschädigung, für das laufende Jahr auf je 60 Kop. pro versäumten Tag festgesetzt. Nr. 47. 3

Riga, den 25. Mai 1883.

Von dem Rigaschen Oekonomieamt wird hierdurch bekannt gemacht, daß in der am 14. Mai 1883 im Locale des Oekonomieamts stattgehabten Obligationsziehung folgende 22 Obligationen der von der Stadt Riga kontrahirten Anleihe gezogen worden sind:

1) von der $5^1/_2$ pCt. Anleihe Lit. A. — die Obligationen Nr. 48, 50, 81, 103, 138, 157, 166, 180, 186, 200, 272, 504, 538 und 543.

2) von der $5^1/_2$ pCt. Anleihe Lit. C. — die Obligationen Nr. 9, 18, 29, 72, 166, 185 und 240.

3) von der $5^1/_4$ pCt. Anleihe Lit. D. — die Obligation Nr. 39.

Die rechtlichen Inhaber der vorstehend bezeichneten Obligationen werden ersucht, den Capitalbetrag der gezogenen Obligationen von je 1000 Rbl., unter Rücklieferung der Obligationen nebst Zinscoupons und Talons, in der Stadtkasse am 13. November 1883 in Empfang zu nehmen, wobei insbesondere zu bemerken ist, daß vom 13. November 1883 ab für die gezogenen und bis dahin nicht eingelösten Obligationen keine Renten vergütet werden.

Riga, den 18. Mai 1883.

Nr. 1364. 1

Управляющій почтовою частію въ Лифляндской губерніи доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что временное почтовое отдѣленіе въ м. Иксюлѣ, по примѣру прежнихъ лѣтъ, откроетъ свои дѣйствія и въ нынѣшнемъ году (а именно) съ 1. Іюня. Корреспонденція будетъ отправляема въ Иксюль два раза въ день всякаго рода, съ почтовымъ поѣздомъ отходящимъ изъ Риги въ 7 часовъ вечера, а одна простая, съ пассажирскимъ поѣздомъ отходящимъ въ 11 часовъ 15 мин. утра.

№ 4729. 3

Von der Steuerverwaltung der Kreisstadt Wenden werden hierdurch sämmtliche Stadt- und Landpolizeien ersucht, die nachstehend benannten in die Einberufungsliste der Wendenschen Stadtgemeinde pro 1883 aufgenommenen Okladisten, welche sich bis hierzu zur Empfangnahme ihrer Anschreibungsscheine zum 1. Einberufungs-Canton des Wendenschen Kreises noch nicht gemeldet haben, — im Betreffungsfalle strengstens zur Anmeldung anhalten zu wollen: Kaufmann, Eduard Wilhelm Möller, Carl Heinrich Schachner, Theodor Julius Kuschke, Nicolai Carl Wiegand, Alexander Andreas Danilow, Sergei Brempel, Ernst Wilhelm Alexander Burkewitsch, Karl Danilow, Simeon Sujetow, Roman Leonti, Stepan Simon, Jahn Simon Fritz.

Wenden-Steuerverwaltung, am 13. Mai 1883. Nr. 1204. 3

Von dem Oeselschen 3. Kirchspielsgerichte werden die von dem Oeselschen Landraths-Collegio auf den Namen der publ. Mönnustschen Gemeinde ausgestellten verloren gegangenen Schuldscheine, als:

1) vom 5. Juni 1869 sub Nr. 116 über 225 Rbl.
2) vom 5. Juni 1869 sub Nr. 144 über 100 Rbl.
3) vom 5. Juni 1874 sub Nr. 166 über 345 Rbl.
4) vom 5. Juni 1874 sub Nr. 167 über 60 Rbl.

für ungiltig erklärt. Nr. 271. 3

Arensburg, am 11. Mai 1883.

Прокламы. Proclama.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Carl Baron von Krüdener, kraft dieses öffentlichen Proclams, Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen dem dimittirten Herrn Obrist und Ritter August Baron Buddenbrock als Verkäufer, und dem Carl Gustav Baron Krüdener, als Käufer, am 18. Februar 1883 abgeschlossenen und am 23. Februar 1883 sub Nr. 47 hofgerichtlich corroborirten Verkauf- und Kaufcontracts geschehene eigenthümliche Acquisition des im Wendenschen Kreise und Palzmarschen Kirchspiele belegenen, bisher mit dem Gute Palzmar vereinigt gewesenen Gutes Friedrichshof sammt Appertinentien und Inventarium, jedoch mit Ausschluß der bereits verkauften Grundstücke, als: 1) der Hoflagen: Oselshof, Waldenstein I und Waldenstein II; 2) der auf Hofesland fundirten Gesinde: Heidelberg und Tivoli; 3) der wackenbuchmäßigen Gesinde: nämlich der Quotengesinde: Wetz Sillgalw, Jaan Sillgalw und Kalne Sillgalw und der Gehorchslandgesinde: Leies Lamster, Kalne Lamster, Jaun Stalde, Wetz Stalde, Kalne Stalde, Leies Stalde, Jaun Schaggat, Wetz Schaggat, Kalne Schaggat, Leies Schaggat, Augstkalneet alias Augstkaln, Leies Seetlin, Kalne Seetlin, Leies Spilwe, Kalne Spilwe und Bersekaln, sowie der zehn verkauften, auf der Generalcharte abgegrenzten Wald- und Heuschlagsparcellen, als Waldparcelle Litt. a Nr. 8, Waldparcelle Litt. b Nr. 7, Waldparcelle Litt. c Nr. 16, Waldparcelle Litt. d, Heuschlagsparcelle Litt. e Nr. 2, Waldparcellen Litt. I x. Waldparcellen Litt. II y, Waldparcellen Litt. III z, Waldparcellen Litt. 11 r und Waldparcelle Б, aber mit allen einem Rittergute rücksichtlich der zu demselben gehörig gewesenen Parcellen und der auf letztere übertragenen Pfandbriefsschulden der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät gegenüber obliegenden Verpflichtungen und Verbindlichkeiten und überhaupt mit den Rechten und Befugnissen und Lasten, wie sie einem Rittergute abhäriren oder künftig hinzukommen könnten Seitens des Carl Baron von Krüdener für den Preis von 56,000 Rubel Silber, oder wider die Trennung des Gutes Friedrichshof in hypothekarischer und jeder sonstigen privatrechtlichen und judiciären Beziehung von dem Gute Palzmar und Ausscheidung aus dem mit dem Gute Palzmar gemeinsamen Hypothekenverbande und Constituirung

desselben zu einem selbstständigen Hypotheken-Objecte unbeschadet der Rechte der Ingrossare beider Güter, sowie wider die Constituirung des Gutes Friedrichshof zu einem selbstständigen Rittergute auch in jeder sonstigen privatrechtlichen und judiciären Beziehung Einwendungen, oder an das Gut Friedrichshof sammt Appertinentien in dem obbezeichneten Bestande und Inventar als Gläubiger, oder aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich aus privilegirter oder nicht privilegirter, stillschweigender oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek, aus Cautionen, Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen, Forderungen und Ansprüche irgend welcher Art formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät, wegen der auf dem Gute Palzmar mit Friedrichshof ruhenden Pfandbriefsschulden und Garantien für auf verkaufte Grundstücke übertragene Pfandbriefsschulden und der Inhaber sonstiger auf dem Gute Friedrichshof ingrossirt stehender Forderungen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. Juni 1884, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, soweit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Forderungen und Ansprüchen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der oberwähnte Verkauf- und Kaufcontract in allen Stücken für rechtskräftig erkannt, das Gut Friedrichshof sammt Appertinentien in dem obbezeichneten Umfange und Inventar dem Carl Baron von Krüdener völlig frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen, mit Ausnahme der erwähnten Pfandbriefsdahrlehns-Forderung der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und der von dem Käufer Carl Baron von Krüdener übernommenen speciellen Garantie wegen der auf die verkauften Grundstücke übertragenen Pfandbriefsschuldquoten, sowie der sonstigen auf dem Gute Friedrichshof ingrossirt stehenden Forderungen zum Eigenthum adjudicirt, die erwähnten beiden Güter Palzmar und Friedrichshof in hypothekarischer, wie in jeglicher sonstigen privatrechtlichen und judiciären Beziehung getrennt und das Gut Friedrichshof aus dem mit dem Gute Palzmar gemeinsamen Hypothekenverbande gänzlich ausgeschieden und zu einem getrennten selbstständigen Hypothekenobjecte und zu einem selbstständigen Rittergute auch in jeder sonstigen privatrechtlichen und judiciären Beziehung constituirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht, sich zu richten hat.

Riga Schloß, den 29. April 1883.

Nr. 3633. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers alle Reußen &c. hat das Livländische Hofgericht, auf Ansuchen des Heinrich von Blankenhagen, kraft dieses öffentlichen Proclams, Alle und Jede, welche wider die zufolge des zwischen Sr. Exellenz dem Herrn Landrath Alzander von Grote, als Verkäufer, und dem Heinrich von Blankenhagen, als Käufer, am 11. Februar 1883 abgeschlossenen und am 10. März 1883 sub Nr. 62 hofgerichtlich corroborirten Verkauf- und Kauf-Contracts geschehene Acquisition des im Rigaschen Kreise und Nitauschen Kirchspiele belegenen Gutes Moritzberg sammt Appertinentien mit Einschluß desmittelst unter dem 13. Juli 1866 sub Nr. 203 hofgerichtlich corroborirten hofgerichtlichen Abscheides vom 6. Mai 1866 sub Nr. 2076 aus der Gesammthypothek des Gutes ausgeschiedenen und zu einem selbstständigen Hypotheken-Complex constituirten bäuerlichen Gehorchslandes, mit Ausschluß jedoch der davon bereits und zwar mit Hilfe der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und unter specieller Garantie mit dem Hauptgute mittelst beim Rigaschen Kreisgerichte coroborirter Verkauf- und Kauf-Contracte verkauften Gehorchslandgrundstücke, als: 1) Stuhre Kannen, 2) Mass Kannen, 3) Kalna Waisul, 4) Stuhre Gudren, 5) Andack, 6) Jaun Peejang, 7) Schakkar, 8) Sallain, 9) Wezz Leelkaje, 10) Kalne Arne, 11) Rohding, 12) Kalna Wihzep, 13) Leijes Wischne, 14) Lagge, 15) Bajahr, 16) Schubbe, 17) Kase, 18) Mass Kannen (Streustück), 19) Kalne Gudren, 20) Leies Waissul, 21) Leies Gudren, 22) Wetz Peejang, 23) Skriddul, 24) Leies Wihzen, 25) Kalne Wischne, 26) Sillin, 27) Pittne, 28) Leies Ahrne, 29) Kalna Kannen, sowie ferner mit Ausschluß des von dem Herrn Verkäufer der Moritzbergschen Bauergemeinde geschenkten, aus einem Theil des Gehorchslandgrundstücks Jaun Leelkaje bestehenden Schullandes, im Landeswerthe von 8 Thl. $66^{102}/_{112}$ Gr., und endlich mit Ausschluß des bereits von der früheren Eigenthümerin des Gutes Moritzberg der Moritzbergschen Bauergemeinde geschenkten, an das eben bezeichnete Schulland angrenzenden, 3 Lofstellen im Flächenraum enthaltenden Gehorchslandgrundstücks, im Landwerthe von $42^{96}/_{112}$ Gr., auf welchem sich zur Zeit das Moritzbergsche Gemeindehaus befindet, bezüglich welcher beiden letztgenannten Grundstücke die resp. Schenkungen von dem genannten Herrn Verkäufer noch zur formellen Perfection zu bringen sind, mit Vorbehalt und Aufrechterhaltung hinsichtlich dieser Grundstücke aller zwischen dem Besitzer von Moritzberg, als solchem, und den Besitzern der verkauften Parcellen gesetzlich oder contractlich begründeten rechtlichen Beziehungen und Verbindlichkeiten als namentlich auch mit der speciellen Garantie wegen der auf die respectiven verkauften Grundstücke übertragenen Quoten der auf das Gesammtgut aufgenommenen Pfandbrief-Darlehne der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und überhaupt mit den Rechten, Befugnissen und Lasten, wie sie einem Rittergute adhäriren oder künftig hinzukommen könnten Seitens des Heinrich von Blankenhagen für den Preis von 120,000 Rbl. S. Einwendungen oder an das Gut Moritzberg sammt Appertinentien in dem bezeichneten Umfange als Gläubiger oder Näherrechtsprätendenten oder aus irgend einem Rechtsgrunde, namentlich aus privilegirter oder nicht privilegirter, stillschweigender oder ausdrücklich eingeräumter Hypothek, aus Cautionen, Erbtheilungen oder sonstigen Verhaftungen Forderungen oder Ansprüche irgend welcher Art formiren zu können vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät wegen ihrer auf verkaufte Parcellen noch nicht übertragenen, auf dem Gesammtgute Moritzberg ingrossirt stehenden Pfandbriefsdarlehns-Rechtforderung im Betrage von 17,500 Rbl. S. sowie wegen der auf dem Hauptgute ruhenden speciellen Garantie wegen der auf verkaufte Parcellen übertragenen Pfandbriefsdarlehns-Quoten im Betrage von 52,700 Rbl. S. und der Inhaber sonstiger auf dem Gute Moritzberg ingrossirt stehender Forderungen, oberrichterlich auffordern wollen, sich a dato dieses Proclams, innerhalb der peremtorischen Frist von einem Jahr, sechs Wochen und drei Tagen, d. i. spätestens bis zum 10. Juni 1884, mit solchen ihren vermeinten Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen allhier bei dem Livländischen Hofgerichte gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Comination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende, so weit dieselben nicht von der Angabe in diesem Proclam ausgenommen gewesen, nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Einwendungen, Ansprüchen und Forderungen gänzlich und für immer präcludirt und demgemäß der oberwähnte Verkauf- und Kauf-Contract für in allen Stücken rechskräftig erkannt und das Gut Moritzberg sammt Appertinentien in dem obbezeichneten Umfange dem Heinrich von Blankenhagen frei von allen Schulden, Lasten und Verhaftungen mit Ausnahme einzig und allein der erwähnten vom Käufer übernommenen Pfandbriefsdarlehns-Rechtforderung der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät im Betrag von 17,500 Rbl. S. und der von demselben übernommenen speciellen Garantie mit dem Hauptgute für auf verkaufte Grundstücke übertragene Pfandbriefschuld-Quoten, sowie der sonstigen darauf ingrossirt stehenden Forderungen zum Eigenthum adjudicirt werden soll. Wonach ein Jeder, den Solches angeht sich zu richten hat. Nr. 3658. 2

Riga-Schloß, den 29. April 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Tennis Alksne Erbbesitzer des im Lemsalschen Kirchspiele des Riga-Wolmarschen Kreises belegenen Schloß Lemsalschen Tönne alias Pahlit-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das zum Gehorchslande des Gutes Schloß Lemsal gehörige, unten näher bezeichnete Grundstück, mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe dem ebenfalls am Schlusse genannten resp. Herrn Käufer als freies und unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme aller Derjenigen, welche auf dem Tönne alias Pahlit-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte u. Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehenden Grundstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Grundstück, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Herrn Käufer erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll:

Das Gesinde Tönne alias Pahlit, groß 34 Thlr. 42 Gr., dem Herren Johann Adolph von Sivers, für den Preis von 8200 Rbl. Nr. 577. 2

Wolmar, den 13. Mai 1883.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Herr Arthur von Wulf, Erbbesitzer des im Lennewadenschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Gutes Schloß Lennewaden hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise dar über ergehen zu lassen, daß von ihm die zum Gehorchslande dieses Gutes gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke, mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und von allen auf dem Gute Schloß Lennewaden ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Gute Schloß Lennewaden bei Einem Erlauchten Livländischen Hofgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke, nebst Gebäuden und Appertinentien, formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke, sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Gute Schloß Lennewaden ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

1 das Gesinde Birkan groß 13 Thlr. $^{42}/_{112}$ Gr., dem Bauer Andrei Krasting, für den Preis von 3628 Rbl. 80 Kop.
2 das Gesinde Behrsekaln, groß 27 Thlr. $72^{69}/_{112}$ Gr., dem Bauer Andrei Petrow, für den Preis von 8165 Rbl. 60 Kop.
3 das Gesinde Mas Petsch, groß 28 Thlr. $54^{43}/_{112}$ Gr., den Bauern Andrei Daugul und Jurre Lihz, für den Preis von 7145 Rbl. 20 Kop.

Wolmar, den 14. Mai 1883.

Nr. 582. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jahn Roschkaln, Erbbesitzer des im Jürgensburgschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises belegenen Schloß Jürgensburgschen Leel-Inken-Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm das von diesem Gesinde abgetheilte unten näher bezeichnete Landstück mit den zu ihm gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dasselbe den ebenfalls am Schlusse genannten Käufer als freies und von allen auf dem Leel-Inken-Gesinde ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum, für ihn und seine Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer angehören soll; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller Derjenigen, welche auf dem Leel-Inken-Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung des unten bezeichneten Landstückes nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, still-

schweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß dieses Landstück sammt Gebäuden und allen Appertinentien, dem resp. Käufer erb- und eigenthümlich und frei von allen auf dem Leel-Inken-Gesinde ruhenden Hypotheken und Forderungen adjudicirt werden sollen:

das von dem Leel-Inken-Gesinde revisorisch abgetheilte Landstück, Namens Jaun-Inken, groß 12 Thlr. $17^{43}/_{112}$ Gr., dem Bauer Carl Eglit, für den Preis von 1200 Rbl. Nr. 604. 3

Wolmar, den 21. Mai 1883.

Wez-Ates pagasta teesa pehz protokoles no 2. Dezembra 1882 g. sub Nr. 257 zaur scho issludina, ka ta schejenes Ana Wahl, kurai paschai meesigu behrnu naw, Indrik Ratneeka un seewas Marias dehlu Wilkumu 9 gadus wezu, dehla weetâ peenehmusi (adoptejusi). Kam pret scho adopziju buhtu kahda teesiga pretoschanahs, tas lai to usdod pee schihs teesas 3 mehneschu laikâ, no apakschrakstitas deenas skaitot, wehlaki netiks nekahda pretoschanas wairs peenemta un ta adopzija par spehkâ gahjuschu usskatita.

Wez-Ates pagasta teesâ, 21. Majâ 1883. Nr. 138. 3

No Wez-Ates pagasta teesas teek zaur scho isludinahts, ka pehz protokoles no 17. Novembra 1882 g. Nr. 256, ta sche peederiga atraitne Ilse Rosin, kurai paschai meesigu dehlu naw, ir Jahn Lukja un seewas Lihses dehlu Antonu adoptejusi. Kam pret scho adopziju kahda teesiga pretoschanahs buhtu, tas lai to usdod pee schahs teesas 3 mehneschu laikâ no apakschrakstitas deenas skaitot, wehlaki netiks nekahda pretoschanahs wairs peenemta, bet ta adopzija par spehka gahjuschu eeskatita.

Wez-Ates pagasta teesâ, 21. Majâ 1883. Nr. 139. 3

No Wez-Ates pagasta teesas teek wisi tee, kureem kahdas likumischkigas eerunas pret to buhtu ka: ta schejenes Ilse Rohsit, to schejenes Adam Taurihta un seewas Maijas dehlu Jahni; ta schejenes Ana Beirot, sawu mirruscha brahla Indrik Beirot dehlu Antonu un ta schejenes atraitne Mareet Miller ta schejenes Jahna Miller seewas Leenes dehlu Pehteri, par dehlu peenem adopteere (ka tas schahs teesas protokolu grahmatâ norakstihts) zaur scho usaizinati, 3 mehneschu laikâ a dato, tas ir lihds 20. Augusta 1883 g. ar sawahm eerunahm pee schahs pagasta teesas usdotees. Wehlaki wairs neweens netiks klausihts, bet ta adopteereschana ka spehkâ gahjuse usskatita.

Wez-Ates pagasta teesâ, 21. Majâ 1883. Nr. 140. 3

Kad tee schenas walsts saimneeki Andrejs Sahlit un Andrejs Putnin ir miruschi, tad teek zaur scho wisi winu parahdu dewejt un nehmaji usaizinati, 6 mehneschu laikâ, no apakschâ rakstitas deenas skaitot, tas ir lihds 14. Novembram s. g., pee schihs pagasta teesas peeteiktees, jo wehlak neweens wairs netiks klausits, bet ar parahdu sehpejeem likumigi darits. Nr. 119. 2

Jumurdas pag. teesâ, 14. Mai 1883.

Kad tas pee Odseenas pagasta peederigs Skrihwermuischas Salabu krodseneeks Peteris Petersohn 23. Aprilî s. g. nomiris, tad teek no Skriwereeschu pagasta teesas wisi nomireja paradu prasitaji un paradu nehmaji usaizinati, gada un seschu nedelu laikâ no apakschrakstitas deenas, schamdehl pee schahs pagasta teesas peemeldetees, jo wehlak netiks neweens no parahdu prasitajeem peenemts bet ar paradu sehpejeem tiks ta darihts ka par to likumi nosaka.

Skrihwereeschu pagasta teesâ, taî 14. Mai 1883. Nr. 148. 2

Kad tas Ehrgemes draudses, Brentu pagasta Matisen pusmahjas renteneeks Pahwul Behrsins konkurse kritis, un wina mantiba uhtrupê pahrdota, tad teek wisi Pahwul Behrsina parahdu deweji un parahdu nehmaji usaizinati trihs mehneschu laikâ, no apakschâ rakstitas deenas skaitot, pee schihs pagasta teesas peeteiktees. Wehlakas peeteikschanas netiks wairs klausitas, bet ar parahdu sehpejeem pehz likuma darihts.

Brentu pagasta teesâ, 11. Maijâ 1883. Nr. 53. 2

Widriku kogukonna kohus mis Tartu kreisis ja Otepää kihelkonnas annab selle läbi awalikult teada, et Karl Aart Jaan Orti poeg sel 5. August 1881 Mari Saali kasupojaks on kirjutatud, see sama on sündinud sel 8. Juni 1872. Siis kutsub see kogukonna kohus kõiki kellel selle kasupojaks kirjutamise wasta wigusega midage utlemist peaks olema kuue kuu aja sees tänasest päewast arwatud, see on kuni 22. October 1883, omme wastu rääkimist selle kogukonna kohtu juures üles andma, pääal selle aja ei saa enam keegi kuulda wõetud ja saab Karl Aart Mari Saali kohupoojaks kinnitatud.

Widriko kogukonna kohus, sel 7. Mai 1883. Nr. 72 3

Торги. Torge.

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Kaufmann Scheftel Berkowitz gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 226, nach der polizeilichen Eintheilung im 3. Quartier der Mitauer Vorstadt, auf Thorensberg an der alten Mitauschen und Bauskeschen Straße sub Pol.-Nr. 47 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 24. November 1883 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Scheftel Berkowitz, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 23. Mai 1883. Nr. 1138. 2

Von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Unterofficier Michail Alexandrow und seiner Ehefrau Michaila Alexandrow gehörigen, allhier im 4. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 685 nach der polizeilichen Eintheilung aber im 2. Quartier der Mitauer Vorstadt auf Schwartzenhof sub Pol.-Nr. 66 belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 22. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obeng. M. Alexandrow u. dessen Ehefrau bzw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 23. Mai 1883. Nr. 1141. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Herrn Adv. Alex. Hoff, als Curators der Generalconcursmasse des Handlungscommis Kronid Jesimow Kolpakow, der öffentliche Verkauf des dem Handlungskommis Kronid Jesimow Kolpakow gehörigen, im 3. Hypothekenbezirke sub Grundbuch-Nr. 1157 bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 317, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartiere sub Pol.-Nr. 86 an der Jaroslawschen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 15. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannt. Kronid Jes. Kolpakow, beziehw. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 19. Mai 1883. Nr. 891. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der Frau Anna Christine Abramow, geb. Dreewing, gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1372 bezhw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 428 A, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 2 A an der Katholischen Straße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 19. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengen. Anna Chr. Abramow, geb. Dreewing, bz. an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. Mai 1883. Nr. 893. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des der unverehel. Jewdokeja Iwanowa Michailowa gehörige, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 620, beziehw. im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 122 an der Dünaufer und Jesuskirchenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 19. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengen. Jewdokija Iw. Michailowa, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 895. 2

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. Mai 1883.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Einfahrtshalter Peter Abelkaln gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1869, bezw. nach der polizeilichen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 2. Quartier sub Pol.-Nr. 423 auf Kojenholm belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 19. November 1883 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Peter Abelkaln, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 897. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. Mai 1883.

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß das im Dorpat-Werroschen Kreise und St. Bartholomaeischen Kirchspiele unter dem Gute Luhdenhof belegene 18 Thlr. 40 Gr. große Grundstück Radwerre Arro am 16. Juni c. hierselbst öffentlich versteigert werden soll, der Meistbot, aber am darauf folgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch den öffentlichen Verkauf des in diesem Proclam benannten Grundstücks das Verhältniß der Livl. adeligen Güter-Credit-Societät, rücksichtlich der auf demselben ruhenden Pfandbriefschuld, in keiner Weise alterirt werden,

2) soll der angesammelte Tilgungsfond dieses Gesindes in der Meistbotsumme nicht mit inbegriffen sein, wohl aber bei Liquidation der Meistbotsumme nach Aufgabe der Güter-Credit-Societät baar gezahlt werden,

3) soll Meistbieter gehalten sein am ersten Tage des Meistbots 300 Rbl. für das von ihm erstandene Gesinde baar hierselbst zu erlegen,

4) soll der den Meistbot Behaltende die ganze Meistbotsumme binnen drei Wochen, a dato des Ueberbots, bei diesem Kreisgerichte baar erlegen,

5) soll das in das Gesinde gehörige eiserne Inventar in gleicher Zeit beschafft und hierüber der Nachweis geliefert sein,

6) soll Meistbieter die Kosten dieses Proclams am Ueberbottage baar erlegen.

Die betreffende Gemeindeverwaltung ist diesseits angewiesen, etwaigen Kaufliebhabern das Gesinde in seinen Grenzen, Gebäuden und etwaigen Ackergeräthschaften am 15. Juni c. von 10 bis 3 Uhr Nachmittags durch einen Gemeindebeamten zu zeigen. Die Charte des Gesindes, sowie wie weit dasselbe belastet und die Höhe des Tilgungsfonds, sind am Meistbottage in der Kanzlei dieses Kreisgerichts einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 30. April 1883. Nr. 926. 1

Vom Wenden-Walkschen Kreisgericht wird hiermit bekannt gemacht, daß in Concurssachen des Alt-Pebalgschen Jahn Schmidt das Alt-Pebalgsche Grundstück Kalne Ihwan Nr. 226, groß 12 Thlr. 45 Gr., bei diesem Kreisgericht in einem Torge am 1. Juli 1883, zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde, unter den hierselbst in cancellaria einzusehenden Bedingungen zum öffentlichen Meistbot gestellt werden wird. Der Bietende hat eine Caution von 200 Rbl. beim Kreisgericht zu deponiren. Nr. 2832. 3

Wenden, den 19. Mai 1883.

Von dem Arensburgschen Rath wird bekannt gemacht, daß am Dienstag d. d. 19. Juli a. c. Vormittags 12 Uhr das mit einem Gasthause (Hotel Riga) zweien Restaurationen und andern Geschäftsräumen verbundene Haus des Herrn Wilhelm Schwochow öffentlich an den Meistbietenden verkauft werden wird. Der öffentliche Verkauf des Gasthaus- und Restaurations-Inventars erfolgt gleich nach Verkauf des Hauses.

Arensburg-Rathhaus, den 18. Mai 1883. Nr. 514. 3

Хозяйственный комитетъ Псковскаго Кадетскаго корпуса вызываетъ желающихъ принять на себя подрядъ на производство въ теченіе лѣта 1883 года въ зданіяхъ корпуса ремонтныхъ работъ. Торги назначены въ текущемъ году 4. Іюня на производство печныхъ, штукатурныхъ и молярныхъ работъ по обыкновенному ремонту зданій, на сумму до 3000 руб. Торги на производство означенныхъ работъ будутъ производиться въ хозяйственномъ комитетѣ корпуса, въ 12 часовъ дня, рѣшительные, безъ переторжки. Желающіе торговаться обязываются представить заблаговременно, по крайней мѣрѣ, наканунѣ дня торга, при прошеніяхъ, писанныхъ на обыкновенной гербовой бумагѣ 60 коп. достоинства, благонадежные залоги, равняющіеся 20% подрядной суммы, и свидѣтельство на право вступленія въ подряды. Нежелающіе участвовать въ изустныхъ торгахъ могутъ прислать въ хозяйственный комитетъ корпуса не позже, какъ къ 11 часамъ утра дня торга въ запечатанныхъ пакетахъ объявленія, писанныя на точномъ основаніи св. зак. граж. изд. 1857 года, т. X ч. I ст. 1909, 1910 и 1912, съ объявленіемъ рѣшительныхъ цѣнъ, и что подрядъ принимается безъ отступленія отъ утвержденныхъ для торговъ условій. Условія о торгахъ, а равно и смѣты на означенныя работы, желающіе торговаться могутъ разсматривать въ канцеляріи корпуса ежедневно, кромѣ табельныхъ и праздничныхъ дней, отъ 9 часовъ утра до 2 пополудни. № 693. 2

Судебный приставъ въ при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда Оноприенко, жительствующій 2 части г. Витебска, малая Могилевская улица домъ Котырло, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе денежной претензіи отставнаго подпоручика Анаталія Александрова Степанова по закладной крѣпости 7100 руб. съ процентами на 300 руб. съ 30. Мая и на 300 руб. съ 30. Ноября 1880 г. и процентами 7100 руб. съ 30. Ноября 1880 г. будетъ продаваться съ публичнаго торга при Витебской соединенной палатѣ уголовнаго и гражданскаго суда въ 2 день Августа 1883 года въ 10 час. утра принадлежащіе Рѣжицкому мѣщанину Максиму Дементьеву Заволоки каменный 2 этажный домъ, крытый желѣзомъ, деревянный на каменномъ фундаментѣ флигель крытъ гонтомъ, каменный амбаръ крытый желѣзомъ, навѣсъ на столбахъ, каменный ледникъ крытый гонтомъ, каменный винный подвалъ крытый желѣзомъ, 3 деревянныхъ амбара и право на городскую землю коей мѣрою 300 квадр. саж., состоящихъ въ Новой части гор. Рѣжицы по Вакзальной улицѣ и оцѣненныхъ въ продажу въ 18,000 руб. съ каковой цѣны и начнется публичный торгъ; о казенныхъ недоимкахъ, взысканіяхъ, ссудахъ и запрещеніяхъ собираются свѣдѣнія, бумаги относящіяся до продажи будутъ открыты въ канцеляріи палаты во все время съ припечатанія сего объявленія до начала торга. № 198. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ:
Тобизенъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

XV. Abrechnung
der
I. Werroschen Sterbe-Kasse.

Einnahme.		Rbl.	K
An	Kassenbestand vom vorigen Jahr	3583	07
„	7 Beiträgen von je 80 Mitgliedern	2240	—
„	Einschreibegeld von 4 Mitgliedern	16	—
„	erzielten Renten	169	18
	Rubel	6008	25

Ausgabe.		Rbl.	K.
Per	1 Sterbequote ausgez. . . .	170	—
„	1 do. do. . . .	190	—
„	2 do. do. à 210.	420	—
„	2 do. do. à 340.	680	—
„	1 do. do. . . .	365	—
„	Rückzahlung von 237 Beiträgen an 7 ausgetretene Mitglieder	948	—
„	Kassirer-Honorar	28	—
„	Drucksachen, Unkosten etc.	6	16
„	Saldo zum nächsten Jahr .	3201	09
	Rubel	6008	25

Bilance pro 1882/83.

An	actives Capital auf Renten .	3201	09
„	Inventarium	28	50
	Rubel	3229	59

Per	Vermögen der Kasse . . .	3229	59
	Rubel	3229	59

Werro, den 1. Mai 1883.

Directoren: **N. Nagel. A. W. Frey. I. Buschmann.**

Revidenten: **J. Wittkowsky. R. Hellsing. P. Johannsohn.**

Engl. Superphosphat, 12 bis 13 pCt. lösliche Phosphorsäure,
Guano-Superphosphat, 21 pCt. lösliche Phosphorsäure,
verkaufen zu mäßigen Preisen
Lietz & Grundmann, Riga, Sünderstraße Nr. 1.

Аукціонъ.

По постановленію Лифляндскаго Губернскаго Акцизнаго Управленія **8. Іюня сего года** будутъ продаваться съ публичнаго торга **30 пудовъ листоваго Саратовскаго табаку** въ зданіи Московской части въ 11 час. утра.

Auction.

Auf Verfügung Einer Livländischen Gouvernements-Accisеverwaltung findet **am 8. Juni** 11 Uhr Vormittags in der Verwaltung des Moskauer Stadttheils ein meistbietlicher Verkauf von **30 Pud Ssaratowschen Blättertabak** statt.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts sollen **Freitag den 3. d. Mts.** auf dem

Auctionsplatz

am Ende der Münstereistraße, in Concurssachen des Kaufmanns **Adolph Schneidemann,** gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden: 1 starkes Arbeitspferd, 1 Coupé, 1 Kalesche, 2 Korbwagen, 1 Wendenscher Wagen, Rospusken, Kutscherkleider, Pferdegeschirre 2c.; — ferner in anderer Sache 1 gut erhaltener Korbwagen auf Federn, 1 Toonbank mit Marmorplatte, 1 alter Wiener Flügel 2c.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Auction.

Zur Erfüllung der Vorschrift Eines Kaiserlichen Livländischen Hofgerichts sollen **Donnerstag den 2. Juni,** um 5 Uhr Nachmittags, Moskauer Vorstadt, Marienstraße Nr. 8, gegenüber der Dünaburger Eisenbahn, die hinterlassenen **Mobiliareffecten** der verstorbenen Lieutenantswittwe **P. von Gaugreben,** als: ein eschenes Büffet, Kommoden, Sophas, Polsterstühle, Spiegel, Tische, Betten und diverse Wirthschaftssachen; ferner: eine silberne **Taschenuhr** und zwei goldene **Ringe,** gegen gleich baare Zahlung öffentlich versteigert werden.

Riga, den 31. Mai 1883.

Stellvtrtretender Krons-Auctionator:
Hofrath A. v. Hoffmann.

Rigaer Börsenbank.

Bei der Rigaer Börsenbank ist die Anzeige gemacht worden, daß die von der Börsenbank ausgestellten **Einlagescheine**

Litt. H. Nr. 33694, d. d. 19. October 1882, groß 500 Rbl., auf den Namen des Herrn **C. Bergengrün** oder der Administration der Martinskirche.

Litt. H. Nr. 33205, d. d. 12. Mai 1882, groß 200 Rbl., auf den Namen **Th. Kühn** oder das Gesinde Bulling.

Litt. I. Nr. 13651, d. d. 30. Juni 1881, groß 100 Rbl., auf den Namen **Jahn Puhrit.**

Litt. I. Nr. 12373, d. d. 10. Januar 1881, groß 250 Rbl., auf den Namen **Jahn Waunag.**

Litt. I. Nr. 16921, d. d. 23. September 1882, groß 100 Rbl., auf den Namen **Marz Jan** oder **Frau Marie Piotrowsky** und

die auf den Namen des Herrn Staatsrath Th. von Ertzdorff-Kupffer ausgestellte Depositalbescheinigung Nr. 6111 vom 12. Juli 1882, über ein versiegeltes Blechkästchen

abhanden gekommen und werden demnach von der Rigaer Börsenbank, nach Vorschrift der Anmerkung zum § 38 des Allerhöchst bestätigten Statuts Alle, die an beregte Scheine irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei der Rigaer Börsenbank zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist den obgenannten Personen neue Scheine ausgestellt, die alten aber ungiltig sein werden.

Riga, den 24. Mai 1883. Nr. 55.

Das Directorium.

Deutsche allgemeine Zeitung
für
Landwirthschaft,
Gartenbau u. Forstwesen,
verbunden mit der
Zeitschrift für Viehhaltung und Milchwirthschaft,

erscheint in Frankfurt a. M. wöchentlich einmal und ist durch die Post zum Vierteljahrspreise von M. 1 excl. Bestellgeld und direct franco unter Streifband gegen Einsendung von M. 2.50 für das halbe Jahr von der Expedition zu beziehen.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Das Paßbüreaubillet des zu Danilow verzeichneten Alexander Iwanow d. d. 22. Juni 1882 Nr. 3115, giltig bis zum 18. Mai 1883.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Arbeiterokladisten Iwan Prokofjew Starost am 29. September 1880 Litt. St. ertheilte, bis zum 1. November 1880 giltige Legitimation.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung der Rigaschen Bürgeroкladistin Anna Catharina Simms am 31. Mai 1873 Nr. 220 ertheilte, bis zum Ablauf der X. Revision giltige Legitimation.

За редактора: **Р. Блументаль.**

При семъ нумерѣ слѣдуетъ роспись города Дерпта на 1883 годъ. — Hierzu folgt als Beilage das Budget der Stadt Dorpat pro 1883.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).

Роспись расходовъ.

I. Обыкновенные расходы.

A. На содержаніе присутственныхъ мѣстъ и должностныхъ лицъ.

1. Общественнаго управленія.

	Руб.	К.
1) Городской Управы:		
а) жалованье городскаго головы	3,000	—
б) „ товарища городскаго головы . .	1,500	—
в) „ трехъ членовъ городской управы по 800 руб. каждому	2,400	—
г) „ городскаго секретаря	2,000	—
д) „ кассира	1,000	—
е) „ бухгалтера	1,200	—
ж) „ одного канцеляриста въ 500 руб.	500	—
з) „ двухъ канцеляристовъ по 400 р.	800	—
и) „ одного канцеляриста въ 300 руб	300	—
і) за выдачу торговыхъ и промысловыхъ свидѣтельствъ	300	—
к) жалованье одного служителя въ 240 руб. .	240	—
л) „ одного служителя въ 216 руб. .	216	—
м) „ присмотрщика за городскими лошадьми	180	—
н) „ присмотрщика за городскими работами	400	—
о) на канцелярскія потребности	300	—
п) расходовъ на переводы	300	—
р) „ на напечатаніе	500	—
с) наградныхъ канцелярскимъ чиновникамъ . .	400	—
2) Чиновниковъ городской управы:		
а) жалованье городскаго инженера	1,500	—
б) „ городскаго врача	800	—
в) „ городскаго землемѣра.	1,000	—
г) „ городскаго лѣсничаго.	400	—
д) „ инспектора по сельско-хозяйственной части городскихъ вотчинъ .	300	—
е) „ городскаго важника	250	—
ж) „ прислужника при вѣсахъ . . .	180	—
з) „ рыночнаго надзирателя	360	—
и) „ рыночнаго прислужника. . . .	200	—
і) „ надзирателя за дровами. . . .	200	—
к) „ тюремнаго сторожа	300	—

2. Судебнаго управленія.

	Руб.	К.
3) Магистрата:		
а) жалованье юстиціи бургомистра	3,000	—
б) „ коммерціи бургомистра	900	—
в) „ трехъ ученыхъ ратсгеровъ . . .	6,000	—
г) „ двухъ ратсгеровъ изъ купечества.	1,000	—
д) „ двухъ младшихъ ратсгеровъ изъ купечества	800	—
е) добавочныхъ ратсгеру завѣдывающему больницею	150	—
ж) жалованье оберъ-секретаря	800	—
з) „ архиваріуса	500	—
и) „ двухъ старшихъ канцеляристовъ .	800	—
і) „ двухъ младшихъ канцеляристовъ .	630	—
к) „ одного младшаго канцеляриста . .	300	—
л) „ служителя Магистрата	320	—
м) на канцелярскія потребности	450	—
н) жалованье переводчика	300	—
о) наградныхъ канцелярскимъ чиновникамъ . .	130	—
4) Фохтейскаго суда:		
а) добавочныхъ двумъ ученымъ ратсгерамъ въ качествѣ предсѣдателей фохтейскаго суда. .	130	—
б) жалованье секретаря	1,250	—
в) „ архиваріуса	750	—
д) „ канцеляриста	550	—
е) „ служителя фохтейскаго суда. . .	240	—
ж) „ служителя ветгерихта.	240	—
з) на канцелярскія потребности	300	—

3. Управы Благочинія.

	Руб.	К.
5) а) жалованье полицеймейстера	3,600	—
б) „ слѣдственнаго пристава въ качествѣ засѣдателя Управы Благочинія	1,500	—
в) „ секретаря полиціи	1,000	—
г) „ архиваріуса	950	—
д) „ трехъ канцеляристовъ.	1,080	—
е) на канцелярскія потребности	650	—
ж) добавочныхъ на составленіе арестантскихъ вѣдомостей	300	—
з) жалованье трехъ частныхъ приставовъ. . .	2,700	—
и) „ двухъ помощниковъ частныхъ приставовъ	1,500	—
і) содержаніе вахтмейстеровъ и прочихъ, къ составу полицейскому принадлежащихъ служителей:		
жалованье 21 вахтмейстеру по 20 р. въ мѣс.	5,040	—
жалованье 3 оберъ-вахтмейстеровъ по 35 р. въ мѣсяцъ	1,260	—

	Руб.	К.
жалованье 16 ночнымъ сторожамъ въ лѣтнее время по 15 руб. въ мѣсяцъ въ теченіе 4 мѣсяцевъ	960	—
жалованье 21 ночному сторожу въ зимнее время по 15 руб. въ мѣсяцъ въ теченіе 8 мѣсяцевъ	2,520	—
добавочныхъ контроль имѣющему оберъ-вахтмейстеру	180	—
на снарядъ ночныхъ сторожей	60	—
к) на чрезвычайные расходы по слѣдственнымъ дѣламъ	100	—
л) на экстренные случаи въ распоряженіе полиціи	600	—
м) на наемъ помѣщенія для полицейской станціи въ III части города	102	—

Б. На содержаніе городскихъ имуществъ и благоустройство города.

	Руб.	К.
6) Ратуши:		
а) ремонтъ ея	600	—
б) отопленіе	819	—
в) освѣщеніе и иллюминація	1,000	—
г) страхованіе отъ огня	168	55
д) содержаніе городскихъ часовъ	100	—
7) Содержаніе огнегасительныхъ снарядовъ:		
а) ремонтъ зданія для пожарныхъ трубъ, отопленіе и освѣщеніе зданія, ремонтъ огнегасительныхъ снарядовъ и за присмотръ за снарядами	3,332	—
б) на тушеніе огня послѣ бывшаго пожара	100	—
8) Очищеніе городскихъ зданій:		
а) очищеніе дымовыхъ трубъ въ ратушѣ, зданіи для пожарныхъ трубъ и въ казармахъ	65	—
б) очищеніе всѣхъ отхожихъ мѣстъ	300	—
9) Очищеніе площадей	800	—
10) Освѣщеніе улицъ и площадей	10,896	—
11) Приплаты на дѣйствіе газоваго завода	2,823	—
12) Содержаніе мостовой въ городѣ	6,000	—
13) Содержаніе находящихся въ чертѣ города дорогъ, набережныхъ, мостовъ и каналовъ	2,500	—
14) Постройки и починки въ городскихъ вотчинахъ	1,000	—
15) Расходы по лѣсной части:		
а) ремонтъ дома лѣсничаго и домовъ лѣсовщиковъ	150	—
б) остальныхъ на постройку дома лѣсовщика въ Саре	150	—
в) страхованіе дома лѣсничаго отъ огня	47	62
г) на постройку жилаго дома, хлѣва и амбара погорѣвшимъ въ Мурро лѣсовщикамъ	600	—
д) плата рабочимъ въ лѣсныхъ дачахъ	500	—

	Руб.	К.
16) На содержаніе променадъ и парковъ	500	—
17) На содержаніе городскихъ лошадей и ломовыхъ телѣгъ, а также жалованье кучеру и 7 вспомогательнымъ работникамъ	3,798	60
18) Расходы по санитарной части:		
а) платы на химическія изслѣдованія	100	—
б) на прививаніе оспы бѣднымъ лицамъ	100	—
в) наемъ помѣщенія для врачебнаго освидѣтельствованія проститутокъ	200	—

В. На содержаніе учебныхъ и другихъ общеполезныхъ заведеній.

	Руб.	К.
19) Взносъ въ пользу городскихъ дѣвичьяго и первоначальнаго для мальчиковъ училищъ	2,000	—
20) Вспоможеніе Дерптскому частному для мальчиковъ училищу	1,500	—
21) Вспоможеніе на содержаніе городскихъ первоначальныхъ училищъ	2,500	—
22) Пособіе на содержаніе рабочаго дома	1,200	—
23) Приплата къ жалованью пастора-викарія въ Дерптѣ	100	—

Г. Расходы по квартирной части.

	Руб.	К.
24) Содержаніе казармъ т. е. квартирныхъ домовъ:		
а) ремонтъ ихъ	500	—
б) отопленіе	1,012	—
в) освѣщеніе	200	—
г) страхованіе казармъ отъ огня	234	17
25) Квартирныя деньги воинскимъ чинамъ и другіе расходы на военныхъ:		
а) добавочныхъ къ квартирнымъ деньгамъ г-на уѣзднаго воинскаго начальника	300	—
б) добавочныхъ къ квартирнымъ деньгамъ поручика	200	—
в) на квартиры здѣшней жандармской команды, состоящей изъ помощника начальника Лифляндскаго Управленія и 4 унтеръ-офицеровъ:		
аа) добавочныхъ къ квартирнымъ деньгамъ помощника Управленія	300	—
бб) квартирныхъ денегъ 4 унтеръ-офицерамъ, вмѣстѣ съ отопленіемъ и освѣщеніемъ по 8 рублей въ мѣсяцъ	384	—
г) на отводъ квартиръ для новобранцевъ и проходящихъ нижнихъ чиновъ	400	—
д) на отводъ квартиръ прибывающимъ офицерамъ	350	—
26) Доставка матеріаловъ и непредвиденные расходы на военныхъ	300	—

Д. Пенсіи и пособія.

		Руб.	К.
27)	а) Вдовѣ канцеляриста Томсона	28	50
	б) Вдовѣ синдика Циммерберга	133	33
	в) Вдовѣ ратсгера Линде	500	—
	г) Доктору Панку	500	—
	д) Служителю Мартинсону	60	—
	е) Городскому важнику Броку	150	—
	ж) Вдовѣ канцеляриста Дорзета	94	50
	з) Пособіе лицамъ, нуждающимся въ помощи, въ чрезвычайныхъ случаяхъ	200	—

Е. Мелкіе расходы и различныя приплаты.

		Руб.	К.
28)	Казенный сборъ съ недвижимостей:		
	а) съ солодомольной мельницы	13	—
	б) съ т. наз. караульни и кузницы	1	92
29)	Страхованіе новаго гостинаго двора отъ огня	100	—
30)	Плата за пересылку ссыльныхъ преступниковъ	150	—
31)	Церковный сборъ съ хутора Преди	10	—
32)	Оброкъ за часть сѣнокоса при водяной мельницы Лубья	12	—
33)	На канцелярію уѣзднаго фискала	25	—
34)	На канцелярію уѣзднаго тюремнаго Комитета	350	—
35)	Лифляндскому статистическому комитету	40	62
36)	На продолженіе изданія книги Лифляндскихъ, Эстляндскихъ и Курляндскихъ древнихъ рукописей	120	—
37)	Ганзейскому историческому обществу	25	—
38)	За письмоводство при коммисіи для оцѣнки недвижимостей	75	—
39)	На увеличеніе оклада жалованья II. Дерптскаго приходскаго суда	72	90
40)	Взносъ на содержаніе центральныхъ Управленій Министерства Внутреннихъ Дѣлъ	182	—
41)	Кассиру на покрытіе могущихъ быть убытковъ при ошибочномъ пріемѣ денегъ	100	—
42)	На отопленіе занимаемаго Начальникомъ губерніи помѣщенія	45	90
43)	Квартирныхъ денегъ уѣздной повивальной бабкѣ	28	58
44)	На выписку газетъ	104	—
45)	На разъѣзды по дѣламъ службы въ городскія вотчины и на конвенты	150	—
46)	На чрезвычайные случаи	1,500	—

2. *Чрезвычайные расходы.*

		Руб.	К.
47)	На устройство глубоко-выбуравленныхъ колодцевъ	1,000	—
48)	На ремонтъ городскихъ шоссейныхъ дорогъ	1,000	—
49)	На устройство новаго каменнаго больверка на правомъ берегу рѣки Эмбаха	3,000	—
50)	Полугодичные проценты за занятый на постройку больверка капиталъ (8,000 руб.)	240	—

		Руб.	К.
51)	На насыпку больверка лѣваго берега рѣки Эмбаха	500	—
52)	На постройку будки для фонарщика	600	—
53)	На регулированіе мѣста, на которомъ соединяются Старая и Променадная улицы	350	—
54)	На нивеллировку нѣкоторыхъ улицъ въ III части города	151	80
55)	Единовременныхъ добавочныхъ къ жалованью пастора-викарія на 1883 годъ	100	—
56)	Возмѣщеніе разнымъ частнымъ лицамъ издержекъ во время холеры въ 1871 году	247	86
57)	На устройство мостковъ въ Луговой улицѣ	100	—
58)	На подпору каменныхъ стѣнъ береговъ у деревяннаго моста	100	—
	Итого Сер. Рубл.	125,759	85